

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **107 (1989)**

Heft 160

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 107. Jahrgang
Freitag
 18. August 1989

Rédaction: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎031 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 77.-, halbj. Fr. 46.-, Ausland Fr. 101.- jährlich
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎031 65 11 11, pro mm 70 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ☎031 61 22 21
 Prix: Année civile fr. 77.-, un semestre fr. 46.-, étranger fr. 101.- par an
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎031 65 11 11, le mm 70 cts
 Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 107e année
Vendredi
 18 août 1989

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zürich - Zurigo

Anmerkung:
 Bei Personalangaben wird aus technischen Gründen der Familienname dem bzw. den Vornamen vorangestellt.

Berichtigungen

Suka AG, in Bülach, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1989, S. 3091). Sitz der Gesellschaft ist: Winkel. Adresse: Brütterstrasse 16. Käser-Infanger Stefan, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nicht in Bülach, sondern in Winkel bei Bülach.

Neofidaria AG, in Zürich 5, Treuhandgeschäfte jeder Art (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1989, S. 2778). Künzel Hans-Rudolf ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er bleibt aber Direktor und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

Toni Miba Produktions AG, in Winterthur, Herstellung von Nahrungsmitteln usw. (SHAB Nr. 120 vom 23. 6. 1989, S. 2627). Die Schreibweise der Firma lautet richtig: **Toni-Miba Produktions AG**.

8. August 1989
Pohl Telecommunication Consulting AG, in Küssnacht, Schüracherstrasse 31, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 8. 1989. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen zur Unternehmensberatung, es handelt sich dabei um herstellerunabhängige Beratung und Unterstützung auf dem Gebiet der Telekommunikation und der Informatik; kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, nutzen, veräußern und belasten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Pohl Karl-Heinz, von Gossau ZH, in Küssnacht ZH, Präsident mit Einzelunterschrift, und Pohl Verena, von Küssnacht ZH, und Gossau ZH, in Küssnacht ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift.

8. August 1989
Gastgewerbe AG Zürich, in Zürich, Betrieb von Gaststätten usw. (SHAB Nr. 59 vom 13. 3. 1987, S. 985). Statuten am 21. 7. 1989 geändert. Durch Ausgabe von 500 neuen Namenaktien zu Fr. 100 und 200 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 750 000, zerlegt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 650 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist voll liberriert. Neuer Zeichnungsberechtigter: Fellingner Daniel, von Küssnacht ZH, in Buchs ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. August 1989
Linotype Aktiengesellschaft, Eschborn, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 11, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von elektronischen Geräten, Maschinen usw. (SHAB Nr. 18 vom 26. 1. 1989, S. 342), mit Hauptsitz in Eschborn (D). Bieck Rolf D., ist aus dem Vorstand ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

8. August 1989
Reha-Bau AG (Reha-Bau SA) (Reha-Bau Ltd), in Zürich, Hönggerstrasse 117, Zürich 10, c/o JCT Consulting + Treuhand AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 6. 1989. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros, Generalunternehmensarbeiten, Planung und Erstellung von Bauten; Handel mit bausewerlichen Produkten und Zusätzen; An- und Verkauf, Verwaltung, Vermittlung und Finanzierung von Liegenschaften aller Art; Durchführung von Finanzgeschäften; Beteiligung an anderen Unternehmen usw. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. 6. 1989 mit Inventarliste Personenwagen, Maschinen und Einrichtungsgegenstände zum Preise von Fr. 51 050, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Reichen Hanna, von Frutigen, in Uebeschi, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

8. August 1989
Arid Electronic AG, in Zürich 8, Verwertung von Patenten und Know-how, insbesondere auf dem Gebiet der Leistungselektronik (SHAB Nr. 139 vom 20. 7. 1989, S. 3030). Simon Ulrich ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

8. August 1989
Jacobs Suchard SA, in Zürich 8, Beteiligungen (SHAB Nr. 62 vom 31. 3. 1989, S. 1282). Neuer stellvertretender Generaldirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Krauss Yost S., österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Zuber Christof, von Birmensdorf ZH, in Zürich.

8. August 1989
«Pel-Job» Bagger AG, in Zürich 9, Handel mit Maschinen des Hoch- und Tiefbaus usw. (SHAB Nr. 73 vom 1. 4. 1986, S. 1197). Statuten am 15. 6. 1989 geändert. Durch Ausgabe von 2000 neuen

Inhaberaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 300 000, zerlegt in 3000 Inhaberaktien zu Fr. 100, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist aus freien Reserven liberriert worden. Das Grundkapital ist voll liberriert.

8. August 1989
Cadra AG, in Wetzikon, Vermittlung von Kaderpersonal, Schulungsberatung usw. (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1989, S. 1141). Bussmann Bruno und Dr. Leutenegger Hans Peter sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Worch Heino, bisher Präsident des Verwaltungsrates, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

8. August 1989
Ermitage AG Küssnacht, in Küssnacht, Betrieb von Unternehmungen auf dem Gebiete des Gastgewerbes (SHAB Nr. 92 vom 23. 4. 1985, S. 1537)

Hofel Kusen AG, in Küssnacht (SHAB Nr. 91 vom 22. 4. 1985, S. 1522)

Neues Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich Delegierter desselben mit Einzelunterschrift: Zünd Rudolf, von Allstättlen, in Schaan (FL). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Diener Arnold, von Zürich und Fischenthal, in Stäfa. Ammann Alphons, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

8. August 1989
Multiflex AG, bisher in Luzern (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1980, S. 96). Statuten, ursprünglich vom 6. 2. 1975, am 21. 7. 1989 geändert. Neue Firma: **TUV Treuhand- und Vermögensverwaltungs AG**. Neuer Sitz: Klöten. Adresse: Schaffhauserstrasse 146 (eigene Büros). Neuer Zweck: Durchführung und Überwachung von Treuhandgeschäften aller Art, Vermögensverwaltung, insbesondere Portfolio Management, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften im Ausland, Verwaltung und Verwertung von Immaterialgüterrechten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Haeblerl Adrian (bisher), von Münchenbuchsee, in Greifensee, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

8. August 1989
Fischer Profil AG, in Zürich 11, technische Artikel (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1989, S. 2885). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 15. 6. 1989 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

8. August 1989
Concrete Chemie AG, in Pfäffikon, chemisch-technische Produkte (SHAB Nr. 132 vom 8. 6. 1984, S. 2077). Neue Adresse: Hotzenweidstrasse 51D.

8. August 1989
K. Lüthi AG, in Zürich 11, Gipsergeschäft (SHAB Nr. 90 vom 11. 5. 1989, S. 1946). Neue Adresse: Kehlhofstrasse 4, Zürich 3.

8. August 1989
Elibag Elgger Innenausbau AG, in Elgg, Herstellung und Ausführung von Schreiner- und Innenausbauarbeiten aller Art (SHAB Nr. 155 vom 11. 8. 1989, S. 3362). Fries Urs, Delegierter des Verwaltungsrates, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen.

8. August 1989
Elibag Elgger Innenausbau AG, Zweigniederlassung in Winterthur III, Herstellung und Ausführung von Schreiner- und Innenausbauarbeiten aller Art (SHAB Nr. 155 vom 11. 8. 1989, S. 3362), mit Hauptsitz in Elgg. Fries Urs, Mitglied des Verwaltungsrates, führt seine Einzelunterschrift nun zugleich als Präsident und Delegierter desselben.

8. August 1989
Vomag Finanz AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1988, S. 1165). Martucci Michele ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Dr. Schneider Herbert, von Mels, in Rorschacherberg, mit Einzelunterschrift.

8. August 1989
Alos AG, in Zürich 3, optische und fototechnische Erzeugnisse (SHAB Nr. 115 vom 16. 6. 1989, S. 2509). Die Procura von Singer Peter ist erloschen.

8. August 1989
Hugo Kahn AG, in Zürich 2, Verwaltung von Wertschriften und anderen Vermögenswerten (SHAB Nr. 252 vom 18. 10. 1988, S. 4359)

Hugo Kahn & Co, in Zürich 2, Kommanditgesellschaft, Bankgeschäft (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1988, S. 4384)
 Procura von Zimmermann Leo erloschen.

8. August 1989
Texsana Reinigung Wädenswil AG, in Wädenswil, chemische Kleiderreinigungsanstalten usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1986,

S. 770). Troxler Vital ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: von Heyking Karin, von Wädenswil, in Wollerau, Präsidentin, und Profer Marcel Gerhard, von Hochfelden, in Wädenswil.

8. August 1989
Malina Wong AG, in Rümliang, Handel mit und Fabrikation von Textilien usw. (SHAB Nr. 284 vom 5. 12. 1988, S. 4940). Woog Pierre-Louis ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Späni Karola, von Zürich und Unterberg, in Zürich.

8. August 1989
Novitas Immobilien AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1987, S. 2210). Vetsch Florian ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Dr. Katz Hans-Peter, von Zürich, in Küssnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. August 1989
Novelectric AG, in Buchs, Konstruktion und Vertrieb von Apparaten aller Art sowie Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1988, S. 2172). Savikko Jussi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Verleger Erhard, deutscher Staatsangehöriger, in Wendelstein (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. August 1989
Giva Holding AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 63 vom 3. 4. 1989, S. 1305). Ilg Waldo C. ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

8. August 1989
Lewa-Leichtwandbau AG, in Winterthur II (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1984, S. 3230). Dudler Robert ist nicht mehr Vizepräsident des Verwaltungsrates; er bleibt jedoch Mitglied desselben; seine Unterschrift ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura: Ochs Renata, von Wiesendangen, in Winterthur, und Ochs Markus, von und in Wiesendangen; sie zeichnen zu zweien, jedoch nicht untereinander.

8. August 1989
Bodywell AG, in Küssnacht, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Verfahren, Patenten, Warenzeichen usw. (SHAB Nr. 212 vom 14. 9. 1987, S. 3641). Die Procura von Grau Jörg ist erloschen.

8. August 1989
Arnold Treuhand- und Revisions AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1984, S. 4561). Neue Adresse: Ankerstrasse 53, Zürich 4, eigene Büros.

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister - Reg. du commerce - Reg. di commercio
 Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes - Faillites et concordats, Divers - Fallimenti e concordati, Diversi
 Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Zug, Solothurn, Schaffhausen, St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali
 Freigabe einer Realkaution eines ausserbörselichen Vermittlers von Wertpapieren.
 Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist.
 Liquidations-Schuldenruf.
 Dissolution sans liquidation et appel aux créanciers.
 Schuldenruf infolge Fusion.

Marken - Marques - Marchi
 Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale
 370932-370985

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

Verordnung über die beweglichen Teilbeträge und die anwendbaren Zollsätze bei der Einfuhr von Erzeugnissen aus Landwirtschaftsprodukten - Ordonnance concernant les éléments mobiles et les taux des droits de douane applicables à l'importation de produits agricoles transformés.

Der schweizerische Aussehhandel im Juli 1989 (Vorbericht) - Le commerce extérieur de la Suisse en juillet 1989 (Résumé).
 Bauausschreibung.

INERATE - ANNUNCI - ANNUNCI

8. August 1989
Inter-Asset Treuhand AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1989, S. 54). Neue Adresse: Ankerstrasse 53, Zürich 4, eigene Büros.

8. August 1989
Adim, Agentur für Direkt-Marketing AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 213 vom 13. 9. 1988, S. 3752). Kromer von Baerle Ulrich ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Schnee Erwin, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun zugleich Delegierter desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Schnyder Franz, von Schübelbach, in Stallikon, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Die beiden Vorgenannten sowie die übrigen bereits eingetragenen Zeichnungsberechtigten zeichnen für das Gesamtunternehmen.

8. August 1989
Maurer + Salzmann AG, in Winterthur I, Annoncexpedition und Reklameberatung (SHAB Nr. 49 vom 20. 3. 1989, S. 983). Die Unterschrift von Widmer Annamaria ist erloschen.

8. August 1989
General Reinsurance Corporation (Europe), in Zürich 8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 9. 6. 1989, S. 2598). Die Unterschrift von Fasser Otto ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Dr. Bösch Rudolf, von Hemberg, in Maur, ohne Zeichnungsbefugnis. Neuer Zeichnungsberechtigter: Busslinger Romain W., von Zürich und Gebenstorf, in Küssnacht ZH, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. August 1989
Logismata AG, Zürich, in Zürich 5, Software (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1989, S. 2709). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis: Strasser John F., Bürger der USA und von Bonstetten, in Aarburg, und Schneider Werner, von Horrenbach-Buchen, in Zürich.

8. August 1989
Trimedica AG, in Pfäffikon, Vertrieb von medizinischen Artikeln aller Art usw. (SHAB Nr. 48 vom 9. 3. 1989, S. 961). Statuten am 21. 7. 1989 geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 400 000, zerlegt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist vollliberiert.

8. August 1989
Union Rückversicherungs-Gesellschaft, in Zürich (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1989, S. 322). Statuten am 20. 6. 1989 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.

8. August 1989
BBH Treuhand und Verwaltungs AG, in Zürich (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1988, S. 231). Statuten am 19. 7. 1989 geändert. Neumschreibung des Zwecks: Verwaltung von Vermögen juristischer und natürlicher Personen sowie Tätigen von Treuhandgeschäften; kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen sowie Grundbesitz im In- und Ausland erwerben. Die bisherigen 10 Namenaktien zu Fr. 5000 sind in 100 Namenaktien zu Fr. 500 zerlegt worden. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert.

8. August 1989
Baskefinanz AG, in Zürich I (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1989, S. 1369). Die Unterschrift von Velert Vincent ist erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Bodmer Lilli, von und in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

8. August 1989
G. Bopp & Co. AG, in Zürich 11, Fabrikation von und Handel mit Drahtgeweben aus Metall- und Chemiedrähten usw. (SHAB Nr. 65 vom 5. 4. 1989, S. 1349). Die Prokura von Hauser Eugen ist erloschen.

8. August 1989
M & M Meyer Sanitär + Heizung AG, in Zürich, Nansenstrasse 1, Zürich 11, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 6. 1989. Zweck: Ausführung von Sanitär- und Heizungsinstallationen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Meyer Gerhard, von Birnenstorf AG, in Buhwil, Präsident mit Einzelunterschrift, und Meyer Erwin, von Birnenstorf AG, in Buhwil, Mitglied mit Einzelunterschrift.

8. August 1989
Traiteur Seiler AG, bisher in Zürich 1, Handel mit Lebensmitteln, vorab mit den Frischprodukten der Marke «Traiteur Seiler» (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1988, S. 4326). Statuten am 14. 7. 1989 geändert. Neuer Sitz: Kloten. Adresse: Oberfeldstrasse 26, c/o Eierschmid AG. Seiler Hans Ulrich ist nicht mehr Delegierter des VR (Verwaltungsrates), bleibt jedoch Präsident desselben und führt weiterhin Einzelunterschrift. Zeller Karl, Vizepräsident des VR, nun zugleich Delegierter desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

8. August 1989
Otto Zimmerli Import-Export AG, in Höri, Waren aller Art, vorwiegend im Spielwaren- und Haushaltbereich usw. (SHAB Nr. 113 vom 19. 5. 1987, S. 2006). Die Unterschrift von Sciré Calabrisotto Mario ist erloschen.

8. August 1989
Gaschronom AG, in Zürich 5, Betrieb sowie Erwerb und Veräusserung von Hotels, Landgasthöfen, Restaurants (SHAB Nr. 86 vom 5. 5. 1989, S. 1849). Manz Caspar E. ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Manz Ljubov, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun zugleich Präsidentin desselben; sie führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift. Neue führt Kollektivunterschrift zu zweien: Brunschweiler Norbert; seine Prokura ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Süssstrunk Peter, von Neftenbach, in Kloten, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. August 1989
Atlasco AG, in Zürich I, Teppich- und Textilhandel (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1988, S. 3255). Neue Adresse: Glarischstrasse 36, Zürich 2, c/o François C. Morax.

8. August 1989
Tristar Import- & Export Company AG, in Adliswil, Kunstgegenstände, Antiquitäten aller Art usw. (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1988, S. 1690). Chiesa Angela ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

8. August 1989
Hafa Gerätebau AG in Liquidation, in Winterthur I (SHAB Nr. 166 vom 22. 7. 1987, S. 2949). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

8. August 1989
IBS Interbusiness Services SA, in Zürich 1, Unternehmens- und Streuerberatung usw. (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1989, S. 2469). Die Unterschrift von Künzli Monique ist erloschen. Specker Urs ist nicht mehr Vizedirektor, sondern nun Direktor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Burnand Claude-Alain, von Genf, in Troinex, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. August 1989
Lindcorner, E. Aeberli und S. Fröhlich, in Wiesendangen, Dorfstrasse 44, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 6. 1989. Gesellschafterinnen: Aeberli Elisabeth, von Erlenbach ZH, in Zell ZH, und Fröhlich Silvia, von Rapperswil, in Zell ZH. Beide Gesellschafterinnen führen Kollektivunterschrift zu zweien. Handel mit modischer Damen- und Herrenbekleidung.

8. August 1989
Burkhard & Schärer, in Richterswil, Sagenbachstrasse 5a, Samstagern, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 15. 8. 1989. Gesellschafter: Burkhard Richard, von und in Richterswil, und Schärer Beat, von Hütten, in Galgenen. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Ausführung von Montagearbeiten auf dem Gebiete des Holz- und Metallbaus.

8. August 1989
Widja, H. Janata + U. Widmer, Unternehmung für Dienstleistung und Handel, in Zürich, Tramstrasse 6, Zürich 11, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 2. 8. 1989. Gesellschafter: Widmer Urs, von Ellikon an der Thur, in Zürich 11, und Janata Heinz, von Zürich, in Zürich 11, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Bürobranche; Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art.

8. August 1989
M. Allmann & F. Maier, in Altikon, Kollektivgesellschaft, Gastgewerbe (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1987, S. 223). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Maier Alfred, dessen Unterschrift erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von der Gesellschafterin Allmann Maria als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma M. Allmann fortgesetzt; ihre Kollektivunterschrift ist erloschen.

8. August 1989
Viewtper Salch & Co., bisher in Lindau, Kollektivgesellschaft, Textsysteme, Software (SHAB Nr. 49 vom 29. 2. 1988, S. 797). Neuer Sitz: Winterthur. Adresse: Brühlbergstrasse 8, Winterthur I.

8. August 1989
Klefin Parkert, in Zürich, Dübendorferstrasse 212, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Klefin Willy, von Schönholzerwil, in Zürich 12. Einzelprokura wurde erteilt an Hinder Rosmarie, von und in Zürich. Ausführung von Parkettarbeiten aller Art.

8. August 1989
Parfümerie Bronley, Franziska Bauer, in Zürich, Talacker 34, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Bauer Franziska, von Hallau, in Zürich 2. Handel mit Kosmetik-, Parfümerie- und Geschenkartikeln aller Art und Accessoires.

8. August 1989
Adapta-System-Beratung, W. Schriber, in Zürich, Eugen Huber-Strasse 65a, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Schriber Walter, von Risch, in Zürich 9. Einzelprokura wurde erteilt an Schriber-Strub Ursula, von Risch, in Zürich. Büro für Unternehmensberatung sowie Herstellung und Vertrieb von Computer-Software und adaptieren von Standardsoftware-Systemen.

8. August 1989
Gerber-Netcon, in Zürich, Ackersteinstrasse 180, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gerber Herbert, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich 10. Büro für Beratung im Bereich Informatik, Telekommunikation und Netzwerke.

8. August 1989
Hans Hermann Teufer, in Pfäffikon, Drogerie (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1969, S. 2655). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Martin Teufer», in Pfäffikon, erloschen.

8. August 1989
Martin Teufer, in Pfäffikon, Seestrasse 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Teufer Martin, von und in Pfäffikon. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Hans Hermann Teufer», in Pfäffikon. Drogerie.

8. August 1989
Tepha R. Füllemlann, bisher in Egerkingen (SHAB Nr. 82 vom 11. 4. 1986, S. 1352). Neuer Sitz: Affoltern am Albis. Adresse: Wiesengrundstrasse 2. Inhaber: Füllemlann Roland, von Berlingen, nun in Affoltern am Albis. Neumschreibung der Geschäftsnatur: Entwicklung und Produktion von sowie Handel mit Maschinen, Geräten und Waren aller Art für die Pharma- und Lebensmittelindustrie.

8. August 1989
August Krucker, in Wangen-Brüttisellen, sanitäre Installationen (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1971, S. 1133). Neuer Wortlaut der Firma: **Sanitär Krucker**.

8. August 1989
Werbegagenter Robert Jäggi, bisher in Kilchberg (SHAB Nr. 285 vom 6. 12. 1988, S. 4960). Neuer Sitz: Thalwil. Adresse: Alte Landstrasse 160.

8. August 1989
Beat Rothen, in Winterthur, Architekturbüro (SHAB Nr. 274 vom 24. 11. 1986, S. 4490). Neue Adresse: Rundstrasse 36.

8. August 1989
Dubach Bau, bisher in Zürich (SHAB Nr. 77 vom 21. 4. 1989, S. 1626). Neuer Sitz: Fallanden. Adresse: Brandholzstrasse 1.

8. August 1989
Rolf Güttinger «Heliocop», in Dübendorf, Herstellung von Heliografien, Vervielfältigungen, Fotokopien und Metallschildern (SHAB Nr. 226 vom 28. 9. 1970, S. 2187). Neue Adresse: Oberdorfstrasse 64.

8. August 1989
Felix Unholz Elektro, in Maur (SHAB Nr. 68 vom 10. 4. 1989, S. 1409). Neue Adresse: Zürichstrasse 114, Ebmatingen.

8. August 1989
Jean Scherler, in Zürich, Ausführung von Innenarchitekturarbeiten und Betrieb des Cafés Centro (SHAB Nr. 109 vom 12. 5. 1969, S. 1075). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. August 1989
Detectivbüro für Wirtschaft & Kriminalistik, D. Senn, bisher in Wangen-Brüttisellen (SHAB Nr. 213 vom 15. 9. 1987, S. 3653). Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Rotachstrasse 23.

8. August 1989
Banque Scandinave en Suisse, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 100 vom 26. 5. 1989, S. 2170). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschriften von Schulz Achim und Pfister Richard sind erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Wijkström Claes, schwedischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

8. August 1989
Eurovapor (Europäische Vereinigung zur Erhaltung von Dampflok-motiven), in Zürich 7, Verein (SHAB Nr. 192 vom 21. 8. 1987, S. 3366). Die Unterschrift von Kalt Thomas ist erloschen.

8. August 1989
Boulby Immobilien AG, in Zürich, Wilfriedstrasse 12, Zürich 7, c/o Massimo Fuchs, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendaten: 18. 7. und 3. 8. 1989. Zweck: Beratung bei sowie Vermittlung, Abwicklung und Finanzierung von Immobiliengeschäften aller Art sowie Erwerb von Grundeigentum ausschliesslich im Ausland; kann Beteiligungen, Patente und Lizenzen erwerben, halten, verwalten und veräussern sowie Grundeigentum im In- und Ausland verwalten, vermieten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Fuchs Massimo, von Amden, in Zürich, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

8. August 1989
Domusmea Aktiengesellschaft, in Winterthur I, Anlage von Kapitalien in Immobilien usw. (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1989, S. 213). Gadiet Konrad und Gadiet Josef, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Scheuble Alwin ist nicht mehr Delegierter des Verwaltungsrates, sondern nun Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Christen Benno, von Wolfenschiessen, in Seengen, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. August 1989
Sarita «G» Gesellschaft, in Winterthur I, Aktiengesellschaft, Liegenschaften (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1989, S. 213). Gadiet Konrad und Gadiet Josef sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Scheuble Alwin ist nicht mehr Delegierter des Verwaltungsrates, sondern nun Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Christen Benno, von Wolfenschiessen, in Seengen, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. August 1989
Treuma Treuhand und Marketing AG, in Kloten (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1989, S. 2646). Kleiner Manfred ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates: Dr. Wild Jörg, von Oberuzwil, in Arth, mit Einzelunterschrift.

8. August 1989
Kerstin Treuhand AG, in Kloten (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1989, S. 2578). Kleiner Manfred ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates: Dr. Wild Jörg, von Oberuzwil, in Arth, mit Einzelunterschrift.

Bern - Berne - Berna

Büro Aarberg

Henauer Holding AG, in Lyss (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1989, S. 3179). Das neue VR-Mitglied heisst Heinrich Albrecht (nicht Heinrich Albrecht).

Büro Bern

2. August 1989
Dalebond Finanz Dr. Miroslav Wopelka & Co., in Bern. Dr. Miroslav Wopelka, von und in Bern, und Dr. Vasha Albert, britischer Staatsangehöriger, in Banstead, Surrey (GB), sind eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1989 begonnen hat. Finanz- und Handelsgeschäfte aller Art. Falkenhöheweg 16.

7. August 1989
Aaregg AG, in Bern, Liegenschaften (SHAB Nr. 86 vom 15. 4. 1988, S. 1483). Felix Messerli, Vizepräsident; Urs Messerli, Beatrice Nicaise-Messerli, Sekretärin, und Patrice Nicaise sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Rudolf Messerli ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Präsidentin des VR und Geschäftsführerin ist Johanna Messerli-Gasser, bisher Mitglied; sie zeichnet neu einzeln.

7. August 1989
Aerni-Leuch AG, in Liebfeld, Gemeinde Köniz, lichtempfindliche und kunststoffbeschichtete Materialien usw. (SHAB Nr. 86 vom 5. 5. 1989, S. 1850). Dem Verwaltungsrat gehört mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Thomas Staehelin, von Basel, in Riehen.

7. August 1989
Andrini, in Bern, Raumheizungen, Lüftungen usw. (SHAB Nr. 260 vom 7. 11. 1985, S. 4187). René Andrini, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als einziges Mitglied des VR verbleibt: Arnold Riedo; er zeichnet neu einzeln (bisher kollektiv).

7. August 1989
Microland Franchise AG, in Bern (SHAB Nr. 62 vom 31. 3. 1989, S. 1283). Die Unterschrift von Frey A. Renggli, Direktor, ist erloschen.

7. August 1989
Haus, Pflege- und Betreuungsdienst D. Gfeller & Co., in Bern (SHAB Nr. 197 vom 27. 8. 1987, S. 3435). Diese Kommanditgesellschaft ist aufgelöst; die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

7. August 1989
Kehrl & Oeler AG, in Bern, Transporte (SHAB Nr. 262 vom 9. 11. 1988, S. 4548). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt an Hansruedi Mast, von Albligen, in Oberwil bei Büren.

7. August 1989
Invoca AG, in Bern, Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 57 vom 22. 2. 1989, S. 1168). Die Unterschrift von Armand Jan und die Prokura von Kurt Gräub sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Peter Blöchliger, von Ernetswil, in Brugg AG; und Marc Berchier, von Moredens FR, in Freiburg.

7. August 1989
Ulrich Lanz, in Köniz, Bäckerei-Konditorei (SHAB Nr. 102 vom 5. 5. 1986, S. 1727). Weiteres Geschäftslokal: Schwarzenburgstrasse 105, Liebfeld.

7. August 1989
L.L. Leder Expo AG, in Bern, Ledermöbel usw. (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1985, S. 698). Die Generalversammlung vom 17. Juli 1989 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma L.L. Leder Expo AG in Liquidation durch den einzelzeichnungsberechtigten Liquidator Rudolf Schneider, einziges Mitglied des Verwaltungsrates durchgeführt. Liquidationsdomizil: Freigutstrasse 24, Zürich, bei RSB AG.

7. August 1989
Walpen & Fritschi AG, in Bern, Lüftungs-, Klima-, Kältetechnik (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1982, S. 1038). Neues Geschäftsdomizil: Mädergutstrasse 5.

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 12 Uhr bzw. Mittwoch 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Bern, le lundi et le mercredi jusqu'à 12 heures au plus tard. I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 12 di lunedì e mercoledì.

Konkurseeröffnung – Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123) (LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123) (LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

Die Gläubiger der Gesamtschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gesamtschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzulegen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gesamtschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen.

Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner der Gesamtschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfälle. Wer Sachen eines Gesamtschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle, im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gesamtschuldners verwertpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gläubigersammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gesamtschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date. Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auraient pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions. Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai. Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data. I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena. Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine. Codebitori, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Zürich (3945) Gesamtschuldnerin: TPI Media AG, mit Sitz in Zürich, Thurgauerstrasse 76, 8050 Zürich 11, mit Büro in 4600 Olten, Wilerweg 32. Datum der Konkurseröffnung: 24. Juli 1989. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 7. September 1989. Die von der Gesamtschuldnerin unter der Nr. 937 735 abgegebenen Grossistenklärungen werden widerrufen. 8050 Zürich, 15. August 1989 Konkursamt Oerlikon-Zürich Postfach 8833, 8050 Zürich

Zürich (3946) Vorläufige Konkursanzeige Über die Hatag Haustechnik AG, Planung und Installation von haustechnischen Einrichtungen usw., mit Sitz in Maur ZH, Lohwisstrasse 36, 8123 Ebmatingen ZH, ist am 9. August 1989 der Konkurs eröffnet worden. Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später. 8610 Uster, 18. August 1989 Konkursamt Uster: M. Pfister, Notar-Stellvertreter

Bern (3918) Gesamtschuldnerin: Ed. Steiner AG, Laupenstrasse 9–11, 3000 Bern 1. Datum der Eröffnung: 18. Juli 1989. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: 7. September 1989. 3000 Bern, 14. August 1989 Konkursamt Bern

Bern (3944) Vorläufige Konkurseröffnung Über Vona-Epaminonda Pino, geb. 15. November 1953, von Italien, Jurastrasse 25, 3063 Ittigen, Inhaber der Boutique Pino-Moda, Neuengass-Passage 3, 3011 Bern, wurde am 11. August 1989 der Konkurs eröffnet. Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später. 3000 Bern, 14. August 1989 Konkursamt Bern

Berne (3947) Failli: Clévenot Eric, 1963, ressortissant français, exploitant le Bar «Le Colibri», rue Centrale 13, 2740 Moutier; domicile privé: rue de Soleure 30, Moutier. Date de l'ouverture de la faillite: 11 août 1989. Liquidation sommaire, art. 231 LP. Délai pour les productions: 8 septembre 1989. Vente d'urgence: L'administration de la faillite propose aux créanciers la réalisation immédiate de l'actif, de gré à gré ou aux enchères publiques, pour libérer les locaux loués et limiter les frais. Si la pluralité des créanciers ne s'y oppose pas d'ici au 29 août 1989 à midi, l'office considérera la proposition précitée comme décision valable de l'ensemble des créanciers. Observation: Les créances produites doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais au 11 août 1989, par les créanciers. 2740 Moutier, 14 août 1989 Office des faillites, Moutier: F. Voirol, préposé

Luzern (3895) Gesamtschuldner: Burkhalter Dominik, Kaufmann, geb. 11. November 1953, von Rüeggau, wohnhaft in Ettiswil, Willisauerstrasse 19, früher in Hunzenschwil, Hauptstrasse 11. Konkurseröffnung: 13. Juli 1989 gemäss Art. 190 Abs. 1 Ziffer 3 und Art. 309 SchKG. Eingabefrist bis 19. September 1989 (Wert 13. Juli 1989). 6130 Willisau, 10. August 1989 Konkursamt Willisau

Luzern (3919) Gesamtschuldner: Bühler Peter Ludwig, Maler, geb. 5. Oktober 1954, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft in Ettiswil, Brestenegg. Konkurseröffnung: 1. August 1989, zufolge Insolvenzerklärung. Eingabefrist bis 8. September 1989 (Wert 1. August 1989). Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren begehrt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet. 6130 Willisau, 10. August 1989 Konkursamt Willisau

Aargau (3920) Vorläufige Konkursanzeige Das Gerichtspräsidium Baden eröffnete mit Beschluss vom 30. Juni 1989 den Konkurs über die Firma Traksystem AG, Erwerb, Verwaltung und Nutzung von gastgewerblichen Betrieben, Verwaltung, Vermittlung und Finanzierung von Liegenschaften usw., Alberich Zwysigstrasse 49, 5430 Wettingen. Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später. 5400 Baden, 10. August 1989 Konkursamt Baden

Aargau (3921) Vorläufige Konkursanzeige Das Gerichtspräsidium Baden eröffnete mit Beschluss vom 14. Juli 1989 den Konkurs über Drittenbass Fellx, 1952, von Gaiserwald und Oberbüren SG, Kaufmann, Hofmatt 12B, 5452 Oberrohrdorf AG. Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später. 5400 Baden, 11. August 1989 Konkursamt Baden

Aargau (3923) Gesamtschuldnerin: Ivanov Yveta, 1966, tschechische Staatsangehörige, Sekretärin, Pilgerstrasse 30, 5405 Baden-Dättwil. Datum der Konkurseröffnung: 14. Juli 1989 (Insolvenzerklärung). Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 7. September 1989. 5400 Baden, 11. August 1989 Konkursamt Baden

Aargau (3922) Konkursamtliche Nachlassliquidation Liquidat: Brändle Emil, 1923, von Mosnang SG, wohnhaft gewesen in 5405 Baden-Dättwil, Dorfstrasse 11, gestorben am 20. September 1988. Datum der Liquidationseröffnung: 5. Juli 1989. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 28. August 1989 gemäss Art. 234 SchKG. Die infolge des Schuldenrufes bereits angemeldeten Gläubiger sind einer nochmaligen Eingabe entbunden. 5400 Baden, 14. August 1989 Konkursamt Baden

Aargau (3896) Gesamtschuldner: Wero Wettstein Roland, geb. 1940, Kompressoren und hydraulische Lifte, von Fislisbach, in 5608 Stetten, Kiesstrasse 3 (Werkstatt und Lager: 5442 Fislisbach, Espenrainstrasse 2). Datum der Konkurseröffnung: 30. Juni 1989. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: 8. September 1989. Sofern die Mehrheit der bekannten Gläubiger nicht bis zum 8. September 1989 schriftlich beim Konkursamt Baden Einspruch erhebt, gilt dieses als zur sofortigen freihändigen Verwertung der freien beweglichen Aktiven ermächtigt. Den Gläubigern und allfälligen Drittdifferenten steht das Recht zu, innert derselben Frist schriftliche Kaufangebote gegen bar einzureichen. Die Verrechnung des Kaufpreises mit einer Konkursforderung ist ausgeschlossen. 5400 Baden, 18. August 1989 Konkursamt Baden

Aargau (3948) Gesamtschuldner: Roschi Kurt Johann, 1944, von Oberwil im Simmental BE, in Biberstein, Wellenstrasse 7; Inhaber der Einzelfirma Roschi Kurt, Fahrshule, an derselben Adresse. Datum der Konkurseröffnung: 31. Juli 1989. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 7. September 1989. Sofern die Mehrheit der bekannten Konkursgläubiger nicht bis zum 7. September 1989 schriftlich beim Konkursamt Einspruch erhebt, gilt dieses als zur sofortigen (auch freihändigen) Verwertung der beweglichen Aktiven ermächtigt. Gläubiger und Drittdifferenten können schriftliche Kaufangebote (vorzugsweise en bloc) einreichen. Die Verwertung erfolgt gegen Barzahlung; die Verrechnung des Kaufpreises mit der Konkursforderung ist ausgeschlossen. 5036 Oberentfelden, 18. August 1989 Konkursamt Aarau, 5036 Oberentfelden

Ticino (3897) Failli: Jeans Club Nord S.A., piazza Governo 4, Bellinzona. Data del decreto: 10 luglio 1989. Termine per le insinuazioni: 18 settembre 1989. Prima adunanza dei creditori: 28 agosto 1989, alle ore 9.30, presso l'Ufficio esecuzione e fallimenti, via G. Guisan 3, Bellinzona. Avvertenza: Si rende noto che qualora la prima adunanza dei creditori non potesse costituirsi legalmente e la maggioranza dei creditori conosciuti non si opporrà entro il 28 agosto 1989, l'Ufficio si riterrà autorizzato a procedere subito alla realizzazione di tutti i beni mobili, a suo giudizio, mediante pubblici incanti o a trattative private. 6501 Bellinzona, 9 agosto 1989 Ufficio esecuzione e fallimenti Per l'Ufficio: F. Poncioni, uff.

Ticino (3898) Fallito: Marcon Pietro, piazza Governo 4, Bellinzona. Data del decreto: 10 luglio 1989. Termine per le insinuazioni: 18 settembre 1989. Prima adunanza dei creditori: 28 agosto 1989, alle ore 11.00, presso l'Ufficio esecuzione e fallimenti, via G. Guisan 3, Bellinzona. Avvertenza: Si rende noto che qualora la prima adunanza dei creditori non potesse costituirsi legalmente e la maggioranza dei creditori noti non si opporrà entro il 28 agosto 1989, l'Ufficio si riterrà autorizzato a procedere alla realizzazione di tutti i beni mobili, a suo giudizio, mediante pubblici incanti o a trattative private. 6501 Bellinzona, 9 agosto 1989 Ufficio esecuzione e fallimenti Per l'Ufficio: F. Poncioni, uff.

Vaud (3924) Faillite: Cogersam S.A., Vevey, avenue du Général Guisan 36bis. Exploitation d'un centre sportif de musculation et de gymnastique, y compris bains de toutes espèces. Date du prononcé: 12 juillet 1989. Faillite sommaire, art. 231 LP. Délai pour les productions: 7 septembre 1989. 1800 Vevey, 14 août 1989 Office des faillites, Vevey: B. Stutzmann, préposé

Einstellung des Konkursverfahrens Suspension de la liquidation Sospensione della procedura

(SchKG–LP–LEF 230)

Zürich (3899) Über die Z-Electronic Zürich AG, Limmatquai 138, Zürich 1, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 6. Juni 1989 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 7. August 1989 mangels Aktiven eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 29. August 1989 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen. 8022 Zürich, 11. August 1989 Konkursamt Zürich (Altstadt) Postfach, 8022 Zürich: U. Tobler, Notar-Stellvertreter

Zürich (3900)
Über die L. Simeon, Comestibles AG, mit Sitz in Zürich, seit 1. August 1989 Aemlerstrasse 188, 8003 Zürich 3, vorher Erismanstrasse 50, 8004 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 4. Juli 1989 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 8. August 1989 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 28. August 1989 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
8026 Zürich, 10. August 1989 Konkursamt Aussersihl-Zürich

Zürich (3925)
Über die Indecor SA in Liquidation, mit Sitz in Zürich, Frohburgstrasse 301, 8057 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 4. Juli 1989 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 10. August 1989 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 28. August 1989 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2500.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
8050 Zürich, 14. August 1989 Konkursamt Oerlikon-Zürich, Postfach, 8050 Zürich

Zürich (3949)
Über Lauener Albrecht, geb. 6. November 1947, von Regensdorf, Loowisenstrasse 42, 8106 Adlikon, im Handelsregister eingetragen als Inhaber der Einzelfirma:
- A. Lauener, Versicherungsgesellschaft, Talacker 42, Zürich
- A. Lauener, Praxis für Psychologie und Graphologie, Talacker 42, Zürich,
ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 19. Juni 1989 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 14. August 1989 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 28. August 1989 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
8049 Zürich, 15. August 1989 Konkursamt Höngg-Zürich: W. Kunz, Notar-Stellvertreter

Zürich (3950)
Über Roth Martin, geb. 6. November 1957, von Buchholzerberg BE, Dorfstrasse 15, 8102 Obereingstringen, nun: Zürcherstrasse 3, 8102 Obereingstringen, im Handelsregister eingetragen als Inhaber der Einzelfirma Martin Roth, Baugeschäft, Dorfstrasse 15, 8102 Obereingstringen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 29. Juni 1989 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 14. August 1989 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 28. August 1989 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2500.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
8049 Zürich, 15. August 1989 Konkursamt Höngg-Zürich: W. Kunz, Notar-Stellvertreter

St. Gallen (3951)
Gemeinschuldnerin: Firma Lutana AG in Liq., Sonnenstrasse 8, 9434 Au, Liquidationsadresse: Washingtonstrasse 32, 9400 Rorschach.
Konkursoröffnung: 10. Juni 1989.
Einstellungsverfügung: 15. August 1989.
Einsprachefrist bis 30. August 1989.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert 10 Tagen nach Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. August 1989 die Durchführung des Verfahrens angebeht und hierfür ein Kostenvorschuss von Fr. 4000.- geleistet wird (Nachforderungsrecht vorbehalten).
Die von der Schuldnerin unter Nr. 607262 ausgestellten Grossisten-erklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden hiemit widerrufen.
9000 St. Gallen, 15. August 1989 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Eisenhut

Aargau (3901)
Das Gerichtspräsidium Bremgarten eröffnete am 20. Juni 1989 über Fischer Conetta, geb. 1959, von Zürich und Meisterschwanden, in «Putzängeli-Team», Ittenhardstrasse 51, 5620 Bremgarten, den Konkurs, stellte aber das Verfahren mit Beschluss vom 27. Juli 1989 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 31. August 1989 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
5400 Baden, 18. August 1989 Konkursamt Bremgarten, 5400 Baden

Thurgau (3926)
Über die Central Garage Diessenhofen AG, Bahnhofstrasse 22, 8253 Diessenhofen, ist am 6. Juli 1989 durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten des Bezirks Diessenhofen in 8255 Schlattlingen der Konkurs eröffnet, das Konkursverfahren mit Entscheid des gleichen Gerichtspräsidenten vom 8. August 1989 mangels Aktiven jedoch wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
8253 Diessenhofen, 11. August 1989 Für das Konkursamt des Kantons Thurgau: Betriebsamt Diessenhofen

Ticino (3903)
Fallita: B.V. Bonnes Vacances S.A., Muralto.
Data dei decreti di apertura e sospensione: 20 luglio 1989 e 9 agosto 1989 del Pretore di Locarno-Città.
La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo, se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro 10 giorni, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi, qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente.
6600 Locarno, 10 agosto 1989 Ufficio esecuzione e fallimenti Per l'Ufficio: G. F. Cavalli, uff.

Ticino (3902)
Fallita: Ravelli Margherita, 1945, nata Huser, via R. Simen 101, Minusio.
Data dei decreti di apertura e sospensione: 2 e 8 agosto 1989.
La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo, se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro 10 giorni, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi, qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente.
6600 Locarno, 10 agosto 1989 Ufficio esecuzione e fallimenti Per l'Ufficio: G. F. Cavalli, uff.

Ticino (3927)
Fallita: Copesa S.A., Lugano.
Data dei decreti di apertura del fallimento e sospensione della procedura per mancanza di attivo: 18 luglio e 9 agosto 1989, decreti della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, Lugano.
La procedura di liquidazione sarà definitivamente chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore, entro il termine di 10 giorni dalla presente pubblicazione, ne chiederà la continuazione anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese.
Nel caso in cui le spese risultassero superiori a tale importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).
6900 Lugano, 10 agosto 1989 Ufficio esecuzione e fallimenti Circondario 1, Lugano F.to: E. Antonini, uff.

Ticino (3928)
Fallita: D.G.B. Consult S.A., Lugano.
Data dei decreti di apertura del fallimento e sospensione della procedura per mancanza di attivo: 18 luglio e 9 agosto 1989, decreti della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, Lugano.
La procedura di liquidazione sarà definitivamente chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore, entro il termine di 10 giorni dalla presente pubblicazione, ne chiederà la continuazione anticipando fr. 2000.- a garanzia delle spese.
Nel caso in cui le spese risultassero superiori a tale importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).
6900 Lugano, 10 agosto 1989 Ufficio esecuzione e fallimenti Circondario 1, Lugano F.to: E. Antonini, uff.

Ticino (3929)
Fallita: Dirent SA., Manno. Fall. n. 21/1989
Data dei decreti di apertura e sospensione: 18 luglio e 9 agosto 1989 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il 28 agosto 1989, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto, risultasse insufficiente (RU 64 III 38).
6900 Lugano, 18 agosto 1989 Ufficio esecuzione e fallimenti Circondario 2, Lugano Per l'Ufficio: A. Cerri, uff.

Vaud (3904)
La faillite ouverte le 1er juin 1989 contre De Pari S.A., dont le siège social se trouve chemin Praz-Devant 6, Véfard-Camarès - Lausanne, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 28 août 1989 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.-, cette faillite sera clôturée.
1001 Lausanne, 18 août 1989 Office des faillites de Lausanne: M. Vodoz, substitut A

Vaud (3905)
La faillite ouverte le 3 août 1989 contre Marrel Armand, 1945, avenue de la Piscine 12, à Renens, inscrit au RC pour l'entretien de bâtiments, notamment travaux de menuiserie, d'étanchéité et de toitures, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 28 août prochain la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2500.-, cette faillite sera clôturée.
1001 Lausanne, 18 août 1989 Office des faillites de Lausanne: M. Vodoz, substitut A

Vaud (3906)
La faillite ouverte le 3 juillet 1989 contre la succession répudiée Zanello Serge, né le 26 août 1941, de France, q.v. domicilié au chemin de la Chisèz 8, 1024 Ecuiblen, décédé le 21 mai 1989 (détenteur de la raison de commerce «Tofrade + BT» S. Zanello dont les locaux sont sis au chemin de la Colice 24, à Crissier), a été ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 28 août 1989 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 1500.-, cette faillite sera clôturée.
1110 Morges, 18 août 1989 Office des faillites de Morges: P. Rime, subst. itin.

Vaud (3930)
La faillite ouverte le 4 juillet 1989 contre Slyphide S.A., chemin des Plantaz 48, 1260 Nyon, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 28 août 1989 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.-, cette faillite sera clôturée.
1260 Nyon, 14 août 1989 Office des faillites de Nyon: J. Froidevaux, préposé

Kollokationsplan
Etat de collocation - Graduatoria
(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.
La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Zürich (3952)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über die Grimo AG, mit Sitz in Opfikon, Talackerstrasse 17, Glatthburg, Post: 8065 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wallisellen, Zentralstrasse 9, 8304 Wallisellen, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. August 1989 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach, 8180 Bülach, anzuheden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
8304 Wallisellen, 14. August 1989 Konkursamt Wallisellen

Bern (3907)
Gemeinschuldner: Dreier André, 1948, Hotel Bellevue Axalp, 3855 Axalp-Brien.
Aufgabe- und Anfechtungsfrist bis 30. August 1989.
Innert der gleichen Frist liegt auch das Inventar auf.
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche sind innert der gleichen Frist an das Konkursamt Interlaken zu richten.
3800 Interlaken, 11. August 1989 Konkursamt Interlaken: Zumbunn

Bern (3931)
Schuldner: Aeschlimann Heinz, geb. 13. Mai 1955, von Rüederswil, Käser, ehemals, Milchhandlung «Chäs-Hüttli», Dorfstrasse 15, 3652 Hilterfingen, heute Neuhaus, 3506 Grosshöchstetten.
Aufgabe- und Anfechtungsfrist bis und mit 30. August 1989.
Während der Auflagezeit liegt auch das Inventar auf.
Innert der gleichen Frist können die Gläubiger den Entscheid der Konkursverwaltung betreffend die als Kompetenzgut ausgeschiedenen Aktiven (Art. 32 KV) anfechten. Sofern während der Auflagezeit keine Anfechtungen erfolgen, gelten die Beschlüsse des Konkursamtes als anerkannt.
3601 Thun, 14. August 1989 Konkursamt Thun: Der Vorsteher: F. Hueber

Nidwalden (3932)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über Zaugg Hans, geb. 15. Juni 1937, Küchenmonteur, Ischenstrasse 27, 6376 Emmetten NW, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Der Zeitpunkt einer allfälligen Einsichtnahme ist telefonisch zu vereinbaren (041 95 24 10).
Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet gerichtlich anhängig zu machen. Erfolgt keine Anfechtung, wird der Plan rechtskräftig.
Gleichzeitig liegt auch das Inventar auf.
6052 Hergiswil, 14. August 1989 Konkursamt Nidwalden: Buolerlistrasse 15, 6052 Hergiswil

Solothurn (3909)
Neuaufgabe des Kollokationsplanes
Im summarischen Konkursverfahren über Gerzner Josef sel., von Einsiedeln, in Grenchen, Hubelweg 5, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Josef Gerzner, mechanische Schleiferei, in Grenchen, Bettlachstrasse 54, liegt der Kollokationsplan zufolge nachträglicher Zulassung einer Forderung in der 5. Klasse neu den Beteiligten beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des abgeänderten Planes sind innert 10 Tagen von der öffentlichen Bekanntmachung an gerechnet gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird.
2540 Grenchen, 11. August 1989 Konkursamt Lebern: Filiale Grenchen-Bettlach

Schaffhausen (3910)
Konkursinventar und Kollokationsplan
Im Konkursverfahren über Peer Alfred, «Peer Consulting», Lärchenstrasse 14, 8200 Schaffhausen, liegen Inventar und Kollokationsplan beim unterzeichneten Konkursamt für die Gläubiger zur Einsichtnahme auf.
Beschwerden gegen das Inventar sind bei der Aufsichtsbehörde des Kantons Schaffhausen über das Schuldbetriebs- und Konkurswesen, Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes beim zuständigen Gericht anhängig zu machen, beides innerhalb einer Frist von 10 Tagen seit dieser Publikation, ansonst Inventar und Kollokationsplan als genehmigt gelten.
8201 Schaffhausen, 8. August 1989 Konkursamt Schaffhausen

Schaffhausen (3911)
Konkursinventar und Kollokationsplan
Im Konkursverfahren über Schaller-Verboon Selma, Thyngenstrasse 258, 8239 Dörflingen, Inhaberin der Einzelfirma «Selma Schaller, Dancing Landhaus», Schaffhausen, liegen Inventar und Kollokationsplan beim unterzeichneten Konkursamt für die Gläubiger zur Einsichtnahme auf.
Beschwerden gegen das Inventar sind bei der Aufsichtsbehörde des Kantons Schaffhausen über das Schuldbetriebs- und Konkurswesen, Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes beim zuständigen Gericht anhängig zu machen, beides innerhalb einer Frist von 10 Tagen seit dieser Publikation, ansonst Inventar und Kollokationsplan als genehmigt gelten.
8201 Schaffhausen, 10. August 1989 Konkursamt Schaffhausen

St. Gallen (3908)
Kollokationsplan und Inventar
 Gemeinschuldnerin: Ruckstuhl Agnes, 1950, von Braunau und Affeltrangen TG, Männis, 8884 Oberteren.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 21. bis 30. August 1989.
 9475 Sevelen, 18. August 1989 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, 9475 Sevelen: F. Bucher

Aargau (3933)
 Im ordentlichen Verfahren der Firma VIT AG, Mellingerstrasse 40, 5400 Baden, liegt der Kollokationsplan bezüglich einer nachträglichen Forderung 5. Klasse neu auf.
 Klagen auf Anfechtung dieser Forderung sind bis längstens 28. August 1989 beim Bezirksgericht Baden einzureichen, andernfalls die Forderung als anerkannt betrachtet wird.
 5400 Baden, 8. August 1989 Konkursamt Baden

Aargau (3934)
 Im summarischen Verfahren der Fa. Spiess + Partner GmbH, Loonstrasse 21, 5443 Niederrohrdorf, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 28. August 1989, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden, 5400 Baden, einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.
 5400 Baden, 11. August 1989 Konkursamt Baden

Aargau (3935)
 Im summarischen Konkursverfahren des Keller Bernhard, geb. 1966, Eisenwarenhändler, von Hotwil und Mandach, in Kaisten, Unterfelden 9, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Laufenburg, in Brugg, zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 31. August 1989 beim Bezirksgericht Laufenburg bzw. beim Gerichtspräsidium Laufenburg anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Innert der gleichen Frist sind schriftliche Begehren beim Konkursamt Laufenburg, in Brugg, um Abtretung streitiger Rechtsansprüche nach Art. 260 SchKG einzureichen.
 5200 Brugg, 15. August 1989 Konkursamt Laufenburg, 5200 Brugg

Aargau (3954)
 Im summarischen Konkursverfahren des Servello Giuseppe, geb. 1950, Hilfstherapeut, italienischer Staatsangehöriger, in Zurch, Weltweg 3, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zurch, in Brugg, zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 31. August 1989 beim Bezirksgericht Zurch bzw. beim Gerichtspräsidium Zurch anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Innert der gleichen Frist sind schriftliche Begehren beim Konkursamt Zurch, in Brugg, um Abtretung streitiger Rechtsansprüche nach Art. 260 SchKG einzureichen.
 5200 Brugg, 15. August 1989 Konkursamt Zurch, 5200 Brugg

Aargau (3955)
 Im summarischen Konkursverfahren der Servello Cäcilia, geb. 1958, Servicefachangestellte, von Endingen, in Zurch, Waagasse 3, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zurch, in Brugg, zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 31. August 1989 beim Bezirksgericht Zurch bzw. beim Gerichtspräsidium Zurch anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Innert der gleichen Frist sind schriftliche Begehren beim Konkursamt Zurch, in Brugg, um Abtretung streitiger Rechtsansprüche nach Art. 260 SchKG einzureichen.
 5200 Brugg, 15. August 1989 Konkursamt Zurch, 5200 Brugg

Aargau (3935)
 Im summarischen Konkursverfahren über Dovyak Robert, Coiffeur, in Aarburg, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Bezirks Zofingen, in Oberentfelden, zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 31. August 1989 beim Bezirksgericht Zofingen bzw. beim Gerichtspräsidium Zofingen anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von Art. 260 SchKG sind bei Vermeidung des Ausschlusses innert der gleichen Frist schriftlich beim Konkursamt Zofingen zu stellen.
 5036 Oberentfelden, 14. August 1989 Konkursamt Zofingen, 5036 Oberentfelden

Ticino (3912)
 Si rende noto che a datare dal 21 agosto 1989 è depositata presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria nel fallimento Gastroconsult AG in liquidazione, Lugano.
 Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essi si avrà come riconosciuta.
 6900 Lugano, 11 agosto 1989 Ufficio esecuzione e fallimenti Lugano, circondario 1 Per l'Ufficio: E. Antonini, uff.

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento

(SchKG-LP-LEF 268)

Zürich (3936)
 Das Konkursverfahren über EVB Existenzgründungs- und Vertriebs-Beratungs AG, mit Sitz in Zürich 2, Gutenbergrasse 6, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Zürich vom 9. August 1989 als geschlossen erklärt worden.
 8002 Zürich, 18. August 1989 Konkursamt Enge-Zürich: A. Meier, Notar-Stellvertreter

Bern (3913)
 Das Konkursverfahren gegen Copy Print Shop, Armin Kläfler, Melchnaustasse 5, 4900 Langenthal, mit Privatadresse Thunstrassenstrasse 2, 4900 Langenthal, ist durch Verfügung des Konkursrichters Aarwangen vom 8. August 1989 als abgeschlossen erklärt worden.
 4912 Aarwangen, 18. August 1989 Konkursamt Aarwangen

Bern (3914)
 Schuldnerin: Carrosserie Beutler AG, Gwattstrasse 40, 3604 Thun. Datum des Schlusses: 7. August 1989.
 3601 Thun, 10. August 1989 Konkursamt Thun Der Vorsteher: F. Hueber

St. Gallen (3956)
 Gemeinschuldner: Gälli Theodor, Metzger, Hôlderlinstrasse 24, 9008 St. Gallen, nun wohnhaft: Marktasse 10, 9450 Altstätten, Inhaber der Einzelfirma Metzgerei Theodor Gälli, Schwertgasse 1, St. Gallen.
 Schlussverfügung vom 9. August 1989.
 9000 St. Gallen, 10. August 1989 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Schläpfer

Aargau (3915)
 Das Konkursverfahren über Cicia Giuseppe, geb. 1966, Sanitär-Monteur, italienischer Staatsangehöriger, in 8957 Spreitenbach, Bahnhofstrasse 96, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidiums Baden vom 9. August 1989 als geschlossen erklärt worden.
 5400 Baden, 18. August 1989 Konkursamt Baden

Aargau (3937)
 Der Präsident des Bezirksgerichts Brugg hat mit Verfügung vom 14. August 1989 das Spezialliquidationsverfahren nach Art. 134 VZG im Konkurs der Elektro Frei AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Hausen, Parkstrasse 8, als geschlossen erklärt.

Der Präsident des Bezirksgerichts Brugg hat mit Verfügung vom 14. August 1989 das ordentliche Konkursverfahren über die La Bohème AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Brugg, Neumarkt 2, als geschlossen erklärt.

Der Präsident des Bezirksgerichts Brugg hat mit Verfügung vom 14. August 1989 das summarische Konkursverfahren über Streit Peter, geb. 1950, Schreiner, von Belpberg BE, in Bözen, Bahnhofstrasse 63A, wohnhaft gewesen, Inhaber der Einzelfirma P. Streit Schreineri, Bözen, Schreineri, Fensterfabrikation und Innenausbau, nun in 5430 Wettingen, Aeschstrasse 32, als geschlossen erklärt.
 5200 Brugg, 14. August 1989 Konkursamt Brugg

Ticino (3941)
 La procedura di liquidazione del fallimento Cogebo S.A., Pregasona, è dichiarata chiusa con decreto 11 agosto 1989 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
 6901 Lugano, 14 agosto 1989 Ufficio esecuzione e fallimenti Lugano, circondario 1 Per l'Ufficio: E. Antonini, uff.

Ticino (3940)
 La procedura di liquidazione del fallimento di Immobiliare Chiesuola S.A., Lugano, è dichiarata chiusa con decreto 11 agosto 1989 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
 6901 Lugano, 14 agosto 1989 Ufficio esecuzione e fallimenti Lugano, circondario 1 Per l'Ufficio: E. Antonini, uff.

Ticino (3938)
 La procedura di liquidazione del fallimento di Schläpfer Ernesto, Porza, è stata dichiarata chiusa con decreto dell'11 agosto 1989 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
 6901 Lugano, 14 agosto 1989 Ufficio esecuzione e fallimenti Lugano, circondario 2, 6901 Lugano Per l'Ufficio: A. Cerri, uff.

Ticino (3939)
 La procedura di liquidazione del fallimento della ditta Videogram S.A., Manno, è stata dichiarata chiusa con decreto dell'11 agosto 1989 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
 6901 Lugano, 14 agosto 1989 Ufficio esecuzione e fallimenti Lugano, circondario 2, 6901 Lugano Per l'Ufficio: A. Cerri, uff.

Valais (3942)
 Failli: Succession répudiée de feu Azorin Raphaël, quand vivait domicilié à Martigny.
 Par décision du 8 août 1989, le juge-instructeur I des districts de Martigny et de St-Maurice a prononcé la clôture de la faillite susmentionnée.
 1920 Martigny, 14 août 1989 Office des faillites de Martigny: P. Troillet, préposé

Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite
Rivocazione del fallimento

(SchKG-LP-LEF 195, 196, 317)

Zug (3916)
 Der Konkursrichter des Kantons Zug hat mit Verfügung vom 10. August 1989 den Konkurs über Hochuli Werner, geb. 1. Juli 1939, von Reitnau AG, Wirt, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Aargau eingetragenen Einzelfirma «Werner Hochuli», Pächter des Restaurants Seetal in Fahrwangen, gestützt auf Art. 195 SchKG widerrufen und die Erben des inzwischen verstorbenen Schuldners in die Verfügung über das Vermögen wieder eingesetzt.
 6300 Zug, 10. August 1989 Konkursamt Zug

Liegenschaftsverwertung
im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)
 (LP 138, 142; ORI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)
 (LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunciare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.
 Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.
 Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Ticino (3693)
 Es. 83 359 PI

Avviso d'incanto unico
 Debitrice: Fiku A.G., 6078 Lungern.
 Immobili da realizzare: nel comune di Vogorno, zona RFD.
 Ubicazione Denominazione Mappa n. Misura m² Stima uff. Fr.

Mondaccè	stalla pascolo	1094 A	b	38	650.-
	riale	c	9985	9985.50	
		b	195	1.95	
	stallino	1699 A	9	val. in B	
	stalla	B	37	850.-	
	bosco	c	16 969	848.45	
	riale	d	567	5.65	

Valore complessivo di stima peritale: Fr. 43 000.-
 Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (crediti ipotecari e interessi, servitù, diritti reali): 28 agosto 1989.
 Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 7 settembre 1989.
 Data e luogo dell'incanto: 3 ottobre 1989, alle ore 15, nella sala comunale di Vogorno.
 6600 Lugano, 28 luglio 1989 Ufficio esecuzione e fallimenti Per l'Ufficio: G.F. Cavalli, Uff.

Nachlassverträge
Concordats - Concordati

Kollokationsplan im
Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

Etat de collocation dans le concordat par abandon d'actif

Graduatoria nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 250, 316g)

Zug (3943)
 Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der D + Z Partner AG, Bahnhofstrasse 1, 6312 Steinhausen, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern bei der gerichtlich bestellten Liquidatorin Reber + Partner AG, Inkasso- und Sachwalterbüro, Seeburgstrasse 20, 6002 Luzern, während 10 Tagen zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen seit der öffentlichen Bekanntmachung gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird.
 6002 Luzern, 17. August 1989 Die gerichtlich bestellte Liquidatorin: Reber + Partner AG

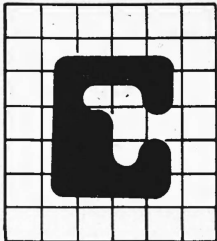
Neuchâtel (3917)
 Débitrice: Clinique Montbrillant S. à r. l., en liquidation concordataire, La Chau-de-Fonds
 Société à responsabilité limitée inscrite au registre du commerce de La Chau-de-Fonds; but: exploitation d'une clinique particulière. L'état de collocation des créanciers, des premiers, 2e, 3e et 5e classes, du concordat par abandon d'actif, inclue ci-dessus, peut être consulté auprès du liquidateur, rue du Puits-Godet 22 à Neuchâtel. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication, sinon, cet état de collocation sera considéré comme accepté.
 2005 Neuchâtel, 18 août 1989 Le liquidateur: Blais Kähr

Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum - Office fédéral de la propriété intellectuelle - Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen - Enregistrements et renouvellements - Regisztrazioni e rinnovi

Date de dépôt: 27 janvier 1989 370932

Computations (Europe) Limited,
Douglas House, 40, London Road, GB-Reigate
(Surrey RH2 9QP, Royaume-Uni)

COMPUTATIONS

Bandes, films, disques, disquettes, supports de données et d'enregistrement pour ordinateurs.
Cl. int. 9

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 31 janvier 1989 370933

GDG SA, 9, route Suisse, 1295 Mies

Vêtements de provenance suisse.
Cl. int. 25

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1989 370934

Ebnöther AG, 6203 Sempach-Station

Klebstoffe, Vorstriche, Grundierungen, Schmelzkleber und Rohdispersionen.
Int. Kl. 1, 2, 16

Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1989 370935

Obstverwertungsgenossenschaft Egnach-Horn,
Bucherstrasse 2, 9322 Egnach

Alkoholfreie und vergorene Obstsaft sowie Spirituosen schweizerischer Herkunft.
Int. Kl. 32, 33Fabrication und Handel.
«Egnacher»: Durchgesetzte Marke.

Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1989 370936

Chalet Käse AG (Fromage Chalet SA) (Formaggio Chalet SA) (Chalet Cheese Ltd.) (Queso Chalet SA), Oberburgstrasse 8, 3400 Burgdorf



Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 235367 von Alpina Käse AG, Burgdorf. Schutzfrist ab 24. Oktober 1988.

Pasteurisierter Rahm-Schmelzkäse.
Int. Kl. 29

Fabrication und Handel.

Die Marke wird weiss, golden und schwarz auf rotem Grund ausgeführt.

Date de dépôt: 9 février 1989 370937

Alphonse Paris S.A., 24bis, avenue de Beaumont, 1012 Lausanne



Renouvellement avec modification de l'indication des produits et de la représentation de la marque no 236622. Délai de protection depuis le 3 septembre 1988.

Sacs et bourses pour les produits cosmétiques et pour les articles de toilette; sacs d'été, de bain, de fantaisie, sacs du soir. Linges de toilette et de bain; gants de toilette et lavettes. Vêtements pour le bain et la plage, en coton ou autres. Tapis de bain et pour W.C. Articles de toilette, notamment vaporisateurs, miroirs, poudriers. Bijoux et parures de fantaisie haute couture. Sacs à main, petite maroquinerie telle que portemonnaies, portefeuilles, porte-clés, portedocuments, valises et sacs de voyage en cuir et imitation de cuir. Vêtements et ceintures en cuir et imitation de cuir. Trousse de toilette en cuir. Etuis à manucure en cuir ou autres complet de ciseaux, pinces et limes.
Cl. int. 3, 8, 16, 18, 20, 21, 24, 25, 26, 27

Commerce.

Date de dépôt: 14 février 1989 370938

Marcafin SA, 2, rue du Commerce, 1204 Genève



Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 238380. Délai de protection depuis le 14 février 1989.

Tous produits de beauté, de parfumerie, pharmaceutiques, hygiéniques, toutes eaux minérales et purgatives, ingrédients thérapeutiques pour les bains, ingrédients cosmétiques pour bains, substances désodorisantes, substances balsamiques, substances détersives, colorants pour la toilette, substances pour teinture, coloration et décoloration du cheveu et généralement pour le traitement de la chevelure et de la barbe, matières pour l'enlèvement des teintures et vernis (dans la mesure où elles sont incluses dans la classe 3), substances dépilatoires et antisudorales, substances insecticides et antiparasitaires, substances désinfectantes et antiseptiques, huiles essentielles.
Cl. int. 3, 5

Fabrication et commerce.

La marque est exécutée en noir, rouge et bleu.

Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1989 370939

Société anonyme des Fabriques de chocolat et confiserie J. Klaus, 2400 Le Locle

Weisse Schokolade und damit hergestellte Schokoladewaren.
Int. Kl. 30

Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1989 370940

Société anonyme des Fabriques de chocolat et confiserie J. Klaus, 2400 Le Locle

Schokolade, Schokoladewaren.
Int. Kl. 30

Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1989 370941

CSP International Industria Calze S.p.A.,
Via Puibega 5C, I-Ceresara (Mantova, Italien)Seifen, Parfums, ätherische Öle, Shampoos, Lippenstifte, Wimperntuschen, Lidschatten, Gesichtspuder, Unterlagencremes, Anti-Alerungscremes, Fuss- und Zehennagel-Poliermittel. Leder, Lederimitationen, tierische Häute, Felle; Koffer, Reisetaschen; Schirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke. Kleider, Schuhwerk, Kopfbedeckungen.
Int. Kl. 3, 18, 25

Fabrication und Handel.

Prioritätsanspruch: Italien, 28. Dezember 1988.

Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1989 370942

T.I.C. Time Inter Corporation AG, Schmidgasse 4, 6301 Zug

Uhren, Schmuckwaren, Zeitmessinstrumente.
Int. Kl. 14

Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1989 370943

Stefro-Trading AG, Georg-Kempffstrasse 7, 8046 Zürich

Diätetische Nahrungsmittel und Getränke, Babykost, Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild, Fleischextrakte, konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse, Gelees, Konfitüren, Milch und Milchprodukte, Speiseöle und Fette, Salatsaucen, Konserven, Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Schokoladeprodukte, Mehle und Getreidepräparate, Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis, Honig, Melassen, Sirupe, Hefe, Backpulver, Senf, Essig, Saucen, Gewürze, land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner. Malz, Biere, Wein, Mineralwasser und kohlenstoffhaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke. Fruchtgetränke und Fruchtsäfte, Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken. Alkoholische Getränke; alle vorgenannten Erzeugnisse schweizerischer Herkunft.
Int. Kl. 5, 29 bis 33

Fabrication und Handel.

Date de dépôt: 17 février 1989 **370944**
Brelil S.r.l., Via Siracusa 8, I-Bolladello di Cairate
 (Varese, Italie)

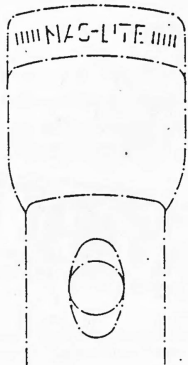
BRELIL

HairCur

Shampoings; lotions pour les cheveux; articles de
 parfumerie et cosmétiques pour les cheveux.
 Cl. int. 3

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1989 **370945**
Mag Instrument, Inc.,
 1635 South Sacramento Avenue, Ontario
 (CA 91761, Vereinigte Staaten von Amerika)



Blitzlichtgeräte.
 Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.
 Prioritätsanspruch: USA, 18. August 1988.

Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1989 **370946**
Schweizerische Metallwerke Selve AG,
 Scheibenstrasse 3, 3601 Thun

SELVE

Unedle Metalle und deren Legierungen, Metall-
 Halbfabrikate.
 Int. Kl. 6

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1989 **370947**
Drysdale Carpet Wool Co-Operative Co. Limited,
 339 Church Street, Palmerston North (Neuseeland)

**New Zealand
 Drysdale**



Teppiche, Fussmatten, Matten und Wandbehänge;
 alle aus Wolle neuseeländischer Herkunft herge-
 stellt.
 Int. Kl. 27

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1989 **370948**
Aurora Mechatronics Corporation,
 9 Fl. No 148, Sung Chiang Road, Taipei
 (Taiwan, Chinesische Provinz)

aurora

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der
 Marke Nr. 359375. Schutzfrist ab 20. Februar 1989.

Rechenmaschinen, Computer, Computer-Periphe-
 rie-Geräte deren Bestandteile und Zubehör (soweit
 in Klasse 9 enthalten), Telefonanlagen, Telefax-
 geräte, Wortprozessoren, Kopiergeräte, Stempel-
 uhren, Schreibmaschinen, Drucker.
 Int. Kl. 9, 14, 16

Fabrikation und Handel.

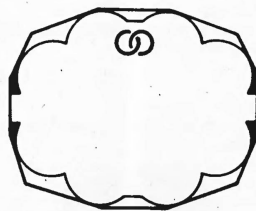
Date de dépôt: 20 février 1989 **370949**
Digipro, Rue des Deux-Eglises 46, B-Bruxelles
 (Belgique)

DIGIPRO

Bandes magnétiques enregistrées, notamment pour
 données informatiques, enregistrements audio
 et/ou vidéo.
 Cl. int. 9

Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1989 **370950**
Nippon Yakin Kogyo Co., Ltd., 15-1, Kyobashi
 1-chome, Chuo-ku, Tokio (Japan)



Korrosionsfester Stahl, warmfester Stahl, Superle-
 gierungen, Eisen-Nickel-Legierungen, sowie daraus
 gefertigte Erzeugnisse, nämlich Bleche, Platten,
 Bänder.
 Int. Kl. 6

Fabrikation und Handel.

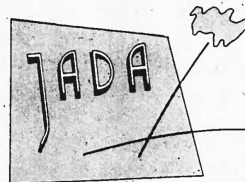
Date de dépôt: 8 février 1989 **370951**
Universo (S.A.) Société Générale des Fabriques
 d'aiguilles, 82, avenue Léopold-Robert,
 2300 La Chaux-de-Fonds



Aiguilles de montres, de pendules et d'instruments
 de mesure.
 Cl. int. 9, 14

Fabrication.

Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1989 **370952**
Agrícolas Jada, S.A., Calle Tinto, E-Arahal
 (Sevilla, Spanien)



Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse
 sowie Samenkörner (soweit in Klasse 31 enthalten);
 lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse, Sämereien,
 lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Fut-
 termittel, Malz.
 Int. Kl. 31

Produktion, Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 22 février 1989 **370953**
Michel Perrenoud, 33, rue des XXII-Cantons,
 2300 La Chaux-de-Fonds

Michel Perrenoud

Articles en bois avec adjonction de laiton, alumi-
 nium, cuir, or, platine, pierres précieuses et cristal, à

savoir: attaché-cases, sous-mains, cadres-photos,
 portes-documents, plateaux A4, coupes-papier,
 supports de calendriers, dérouleurs pour papier
 adhésif, stylos, plumes, crayons, pendulettes, mon-
 tres, coffrets à bijoux, présentoirs, pendentifs,
 bijoux, coupes, téléphones, lampes, jeux, tables,
 chaises, buffets, croses de pistolets, portes-café,
 manches de couteaux, sets de table, écrans pour cou-
 tellerie, boîte de pralinés, étuis à cigares et cigare-
 tes, tabatières, cendriers, briquets, porte-pipes, sacs
 à main, parapluies, cannes, portes-habits, cintres,
 tableaux de bords avec console médiane et garni-
 tures de portières pour voitures, bateaux, avions.
 Cl. int. 8, 9, 11 à 14, 16, 18, 20, 21, 28, 34
 Commerce.

Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1989 **370954**
Janus Management Consulting, Enrico Raimondi &
Ernst Hulliger, Rosengartenweg 1,
 8942 Oberrieden



JANUS MANAGEMENT SYSTEMS.

EDV-Softwareprodukte auf Magnetaufzeich-
 nungsträgern für Risiko- und Finanzanalysen sowie
 Verwaltungsarbeiten. Drucksachen für Risiko- und
 Finanzanalysen sowie für Verwaltungsarbeiten.
 Int. Kl. 9, 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1989 **370955**
Zentralverband schweizerischer Milchproduzenten
 (ZVSM), Weststrasse 10, 3000 Bern 6



Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der
 Marke Nr. 235540. Schutzfrist ab 16. November
 1988.

Milch und Milchprodukte schweizerischer Her-
 kunft.

Int. Kl. 29

Kollektivmarke.

Date de dépôt: 23 février 1989 **370956**
Hanowa, Hans Noll, Dufourstrasse 17,
 2500 Bienne

SHERATON

Renouvellement de la marque no 237093. Délai de
 protection depuis le 23 février 1989.

Montres mécaniques à remontage manuel ou auto-
 matique; montres électriques, électroniques, mou-
 vements, boîtes, cadrans, bracelets de montres;
 montres de plongée; chronographes; compteurs;
 parcomètres et tachymètres; pendules, pendulettes,
 réveils électriques, électroniques ou à remontage
 manuel, tous appareils chronométriques.
 Cl. int. 9, 14

Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1989 **370957**

Sepha Pharmaceuticals Limited, Jubilee Road,
GB-Newtonards (County Down BT23 4XQ,
Grossbritannien)



Pharmazeutische Instrumente und Apparate sowie deren Ersatzteile und Zubehör (soweit in Klasse 10 enthalten); orthopädische Artikel sowie deren Ersatzteile und Zubehör (soweit in Klasse 10 enthalten).

Int. Kl. 10

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 27. April 1989 **370958**

Sicodes AG, Alpenstrasse 1, 6304 Zug



Uhren und Zeitmessinstrumente schweizerischer Herkunft.

Int. Kl. 14

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1989 **370959**

Rockwell International Corporation,
600 Grant Street, Pittsburgh
(PA, Vereinigte Staaten von Amerika)



Erneuerung der Marke Nr. 238521. Sitz verlegt.
Schutzfrist ab 10. Februar 1989.

Bremsen für Fahrzeuge.

Int. Kl. 12

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1989 **370960**

BW/IP International, Inc.,
200 Ocean Gate Boulevard, Suite 900, Long Beach
(CA, Vereinigte Staaten von Amerika)



Zentrifugal-Pumpen und Bestand- und Zubehörteile dazu (soweit in Klasse 7 enthalten); mechanische Dichtungen zur Verwendung mit rotierenden Maschinenteilen; hydraulische Steuerventile; Motoren sowie Bestand- und Zubehörteile dazu (soweit in Klasse 7 enthalten); Schieber-, Rückschlag- und Kugelventile sowie Bestand- und Zubehörteile dazu (soweit in Klasse 9 enthalten); hydraulische Flugsteuereinheiten und Bestand- und Zubehörteile dazu (soweit in Klasse 9 enthalten); pneumatische Servoantriebe; Ventilbetätigungsorgane.

Int. Kl. 7, 9

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1989 **370961**

Funai Electric Company Limited, 7-ban 1-go,
Nakagaido 7-chome, Daito-shi (Osaka, Japan)



Videoaufzeichnungsgeräte, Videokameras, Videobandwiedergabegeräte, Fernsehempfänger, Kassettensradios, Stereoanlagen, Tonbandgeräte, CD-Geräte, Mikrowellenherde, automatische Backöfen, Bildschirmgeräte, Fernkopiergeräte, Fernsprecher, Empfangsgeräte für Satellitensignalübertragung.

Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Prioritätsanspruch: Japan, 7. Februar 1989.

Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1989 **370962**

Brauerei Hürlimann AG, Brandschenkestrasse 150,
8002 Zürich



Bier.

Int. Kl. 32

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1989 **370963**

Robert Künzler AG, Feldmühlstrasse 18, Postfach 45, 9442 Berneck



Maschinen und deren Bestandteile für die Bearbeitung von Metall, Holz, Kunststoffen, Papier, Karton und Textilien; Werkzeuge, Drehwerkzeuge, Spannfutter.

Int. Kl. 7, 8

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 28 février 1989 **370964**

Floridor S.A., le Biscuitier d'Avenches
1580 Avenches




Biscuits de provenance suisse.

Cl. int. 30

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 28. Februar 1989 **370965**

Warenzeichenverband «Lausitzer Glas» e. V.,
DDR-75752 Döbern i. d. Niederlausitz (Deutsche
Demokratische Republik)



**LAUSITZER
GLAS**

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 241152. Schutzfrist ab 28. Februar 1989.

Lausitzer Glaswaren für Haushalt und Restauration.

Int. Kl. 21

Kollektivmarke.

Hinterlegungsdatum: 2. März 1989 **370966**

Reisebüro Mittelthurgau AG, Marktplatz 5,
8570 Weinfelden



Schienefahrzeuge.

Int. Kl. 12

Handel.

Hinterlegungsdatum: 5. März 1989 **370967**

Reber, Schaffhauserzungen, Vordergasse 21,
Postfach 45, 8202 Schaffhausen



Konditoreiwaren schweizerischer Herkunft, nämlich Schaffhauserzungen.

Int. Kl. 30

Fabrikation.

Hinterlegungsdatum: 2. März 1989 **370968**

Intergreen AG, Hegenheimerweg 75,
4123 Allschwil



Erneuerung der Marke Nr. 239631. Sitz verlegt.
Schutzfrist ab 28. Februar 1989.

Baumaterialien aus Metall und Nicht-Metall und Sämereien zur Erstellung von Sportplatzanlagen.

Int. Kl. 6, 19, 31

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 1. März 1989 **370969**

Kimberly-Clark Corporation, Neenah
(WI, Vereinigte Staaten von Amerika)

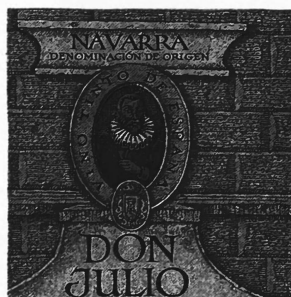


Wegwerfwindeln für Kinder, Wegwerf-Windeinlagen für Kinder, Wegwerf-Trainingshosen und Wegwerf-Kinderlätzchen.

Int. Kl. 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 6. März 1989 **370970**
Rast Holding SA, Churerstrasse 24,
 8808 Pfäffikon SZ



Spanischer Rot- und Roséwein (Navarra).
 Int. Kl. 33
 Handel.

Date de dépôt: 7 juin 1989 **370971**
St. Jakobskellerei Schuler & Cie AG Schwyz,
 ehemals Johann Jakob Castell & Cie,
 Franzosenstrasse 14, 6423 Seewen SZ



Produits vinicoles.
 Cl. int. 33
 Commerce.

Date de dépôt: 9 mars 1989 **370972**
Solecta Frédy Kurtz, 20, rue des Moulins,
 2114 Fleurier



Caméras pour prises de vue panoramiques. Agrandisseurs pour films panoramiques. Projecteurs pour diapositives à grand angle. Objectifs, supports de filtres, télécommandes.

Cl. int. 9
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 28 août 1987 **370973**
Shinano Inc., No. 1672, Ohnohara Kamekubo,
 Ohi-cho, Iruma (Saitama Prefecture, Japan)

SHINANO

Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et courroies de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles; couveuses pour les œufs; outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.
 Cl. int. 7, 8

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 1. Juni 1988 **370974**
Anheuser-Busch Incorporated, One Busch Place,
 St. Louis (Missouri, USA)

BUD

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 331036. Schutzfrist ab 1. Juni 1988.

Biere; Bekleidungsstücke, Radios, Telefone, Kameras, Sonnenbrillen, Schlüsselketten, Brillen, Krüge,

Spielkarten, Schreibwaren, Taschen, Tablett, Flaschenöffner, Handtücher, Aschenbecher, Feuerzeuge, Streichhölzer, Vasen, Gürtelschnallen.
 Int. Kl. 6, 9, 16, 18, 21, 24, 25, 26, 32, 34
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1989 **370975**
General Motors Corporation, West Grand Boulevard and Cass Avenue, Detroit (Michigan, USA)

CADILLAC SEVILLE

Motorfahrzeuge und deren Bestand- und Zubehörteile (soweit in Klasse 12 enthalten).
 Int. Kl. 12

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 7 septembre 1988 **370976**
Sanofi, 40, Avenue George V, Paris (France)

FRANBIOS

Transmission et renouvellement de la marque no 233455 de Saperic, Morat. Délai de protection depuis le 1er juillet 1988.

Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture; résines artificielles et synthétiques, matières plastiques à l'état brut (sous forme de poudres, de liquides ou de pâtes); engrais pour les terres (naturels et artificiels); compositions extinctrices; trempes et préparations chimiques pour la soudure; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; substances adhésives destinées à l'industrie; machines agricoles et machines-outils; moteurs (excepté pour véhicules terrestres); accouplements et courroies de transmission (excepté pour véhicules terrestres); grands instruments pour l'agriculture; couveuses; produits agricoles, horticoles, forestiers et graines; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes vivantes et fleurs naturelles; substances alimentaires pour les animaux, malt.
 Cl. int. 1, 7, 31

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 15. September 1988 **370977**
Asahi Denka Kogyo Kabushiki Kaisha,
 2-ban 35-go, Higashi-Ogu 7-chome, Arakawa-ku,
 Tokio (Japan)

ADEKA ULTRA SEAL

Dichtungs-, Abdichtungs-, Packungs- und Isoliermaterial; Kautschuk, Guttapercha, Asbest, Glimmer, Gummi, insbesondere mit hydrophilem Bestandteil, und daraus hergestellte Waren in Form von Blöcken, Platten, Stangen, Folien, Schnüren oder Bändern (sämtliche als Halbfabrikate); Waren aus Kunststoff (Halbfabrikate); Fugenkitt; Formteile aus Gummi oder Kunststoff zum Abdichten und Isolieren.
 Int. Kl. 17

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. September 1988 **370978**
Asahi Denka Kogyo Kabushiki Kaisha,
 2-ban 35-go, Higashi-Ogu 7-chome, Arakawa-ku,
 Tokio (Japan)

ASAHI DENKA KOGYO

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand; Düngemittel; Feuerlöschmittel; Mittel zum Härten und Löten von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke. Dichtungs-, Abdichtungs-, Packungs- und Isoliermaterial; Kautschuk, Guttapercha, Asbest, Glimmer, Gummi, insbesondere mit hydrophilem Bestandteil, und daraus hergestellte Waren in Form von Blöcken, Platten, Stangen, Folien, Schnüren oder Bändern (sämtliche als Halbfabrikate); Waren aus Kunststoff (Halbfabrikate); Fugenkitt; Formteile aus Gummi oder Kunststoff zum Abdichten und Isolieren.
 Int. Kl. 1, 17

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 29 septembre 1988 **370979**
UNICOOP - Union Coopérative de Viticulteurs Charentais - Coopérative de Cognac - Entrepôts Coopératifs Prince Hubert de Polignac-Reynac,
 49, Rue Lohmeyer, Cognac (France)

BONNEFONT

Boissons alcooliques, à l'exception des bières.
 Cl. int. 33

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 4. Oktober 1988 **370980**
Black Baby Doll, Inc., 24 Harbor View Avenue,
 Stamford (CT 06904, Vereinigte Staaten von Amerika)

PATRICK KELLY

Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
 Int. Kl. 25

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 6 juillet 1989 **370981**
Lambda Pharma SA, 61, rue du Rhône,
 1204 Genève

NITROSYLON

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles, fongicides, herbicides.
 Cl. int. 5

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 13 décembre 1988 **370982**
Maxence van der Bauwede SA,
 3a, rue du Vieux-Billard, 1205 Genève

MAGNITUDE

Bijouterie, joaillerie, horlogerie, pierres précieuses, parfumerie, cosmétiques, savons, huiles essentielles, lotions pour cheveux. Vêtements, chaussures, chapellerie, parapluies, stylos, lunettes.
 Cl. int. 3, 9, 14, 16, 18, 25

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 14 décembre 1988 **370983**
Laboratoire Dr. E. Homberger SA,
 10, place du Bourg-de-Four, 1204 Genève

LABORATOIRE DU DR. E. HOMBERGER SA

Médicaments, cosmétiques.
 Cl. int. 3, 5

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1988 **370984**
Parke, Davis & Company Zweigniederlassung für Deutschland, Berlin; Korrespondenzadresse:
 Postfach 5620, D-7800 Freiburg (Bundesrepublik Deutschland)

VITACOMBEX

Vitaminbelassene oder Vitaminzusätze enthaltende Futtermittel.
 Int. Kl. 31

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. Dezember 1988 **370985**
Albrecht Lauster, Rankestrasse 42,
 D-7000 Stuttgart 75 (Bundesrepublik Deutschland)

RAUCHKRISTALL

Natursteine und daraus hergestellte Bauelemente.
 Int. Kl. 19

Fabrikation und Handel.

Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 28. Juni 1988.

Der schweizerische Aussenhandel im Juli 1989

Gemäss einer Mitteilung der Eidg. Oberzolldirektion setzte sich das Wachstum des schweizerischen Aussenhandels im Juli 1989 fort. Der nominelle Anstieg beruhte laut Mittelwertindex allerdings zu einem beachtlichen Teil auf höheren Preisen. Real fiel der Zuwachs der Importe deutlich schwächer aus als jener der Exporte. Da sich auch das reale Austauschverhältnis zumungunsten der Schweiz entwickelte, nahm das Handelsbilanzdefizit wieder zu.

Im Vergleich zum Vorjahresmonat stiegen im Juli 1989 die Einfuhren ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine sowie Kunstgegenstände und Antiquitäten nominal um 11,7% auf 7086,8 Mio Franken und die Ausfuhren um 12,7% auf 6346,0 Mio Franken. Bei Preisen, die gemäss Mittelwertindex um 8,9 beziehungsweise 6,6% höher waren als im Juli 1988, ergab sich real ein Importwachstum von 2,6% und eine Exportsteigerung von 5,7%. - Den Handel mit Edelmetallen usw. inbegriffen, nahmen die Einfuhren um 12,3% auf 7628,9 Mio und die Ausfuhren um 12,5% auf 6958,7 Mio Franken zu. Daraus resultierte ein Handelsbilanzdefizit von 670,1 Mio Franken, was einer Vergrösserung um einen Zehntel entsprach.

In den ersten sieben Monaten des laufenden Jahres war der schweizerische Aussenhandel durch kräftige Zuwachsraten gekennzeichnet. Ohne Edelmetalle usw. erhöhten sich die Einfuhren um 16,8% auf 51 074,1 Mio und die Ausfuhren um 13,2% auf 44 127,5 Mio Franken. Laut Mittelwertindex verteuerten sich die Importgüter mit 9,2% stärker als die Exportwaren mit 5,3%. Real wuchsen die Ein- und Ausfuhren in etwa im Gleichschritt (+7,0 bzw. +7,5%). - Inkl. den Handel mit Edelmetallen usw. nahmen die Importe wertmässig um 17,6% und die Exporte um 14,8% auf 55 003,9 bzw. 48 431,1 Mio Franken zu. Der Passivsaldo der Handelsbilanz erhöhte sich innert Jahresfrist um 43,2% auf 6572,7 Mio Franken. Wertmässig deckten die Ausfuhren 88,1% der Einfuhren.

Eine detaillierte Analyse über die Struktur des Aussenhandels im Juli 1989 erscheint in einigen Tagen.

Le commerce extérieur de la Suisse en juillet 1989

Selon un communiqué de la Direction générale des douanes, la croissance du commerce extérieur s'est poursuivie en juillet 1989. Toutefois, la progression nominale résulte, selon l'indice des valeurs moyennes, pour une large part de la hausse des prix. En termes réels, l'avance des importations se révèle nettement plus faible que celle des exportations. Comme les termes réels de l'échange ont aussi évolué au détriment de la Suisse, le déficit de la balance commerciale s'est encore aggravé.

Sans métaux précieux ni pierres gemmes et sans objets d'art ni antiquités, les importations de juillet 1989 ont augmenté en valeur nominale de 11,7% et les exportations, de 12,7% par rapport au mois correspondant de l'année précédente, pour atteindre respectivement 7086,8 et 6346,0 millions de francs. Vu que les prix ont progressé, selon l'indice des valeurs moyennes, de 8,9% à l'entrée et de 6,6% à la

sortie, la croissance réelle des importations se situe à 2,6% et celle des exportations à 5,7%. - Commerce des métaux précieux, etc., inclus, les entrées (7628,9 mio fr.) ont augmenté de 12,3% et les sorties (6958,7 mio), de 12,5%. De son côté, le déficit de la balance commerciale a atteint 670,1 millions de francs, ce qui constitue un accroissement d'un dixième.

Durant les sept premiers mois de l'année en cours, le commerce extérieur s'est caractérisé par des taux de croissance élevés. Sans métaux précieux..., les importations ont progressé de 16,8% et les exportations, de 13,2%, pour se fixer respectivement à 51 074,1 et à 44 127,5 millions de francs. Selon l'indice des valeurs moyennes, les marchan-

dises ont renchéri plus fortement à l'entrée (9,2%) qu'à la sortie (5,3%). En termes réels, les importations et les exportations ont augmenté dans des proportions à peu près égales (resp. +7,0 et +7,5%). Commerce des métaux précieux, etc., inclus, les entrées (55 003,9 mio) se sont accrues de 17,6% et les exportations (48 431,1 mio), de 14,8%. Le solde passif de la balance commerciale s'est aggravé de 43,2% d'une année à l'autre, pour atteindre 6572,7 millions de francs. Quant à la couverture des importations par les exportations, elle se monte à 88,1%.

Une analyse détaillée de la structure du commerce extérieur de juillet 1989 paraîtra dans quelques jours.

Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten; Baukreis 4, Zürich

Ort: Müllheim TG.
Objekt: Neubau Aussenzeughaus (unter der Autobahn N 7); Voraushub und Platzgestaltung.

Zur öffentlichen Ausschreibung gelangen:

BKP	Arbeitsgattung	Mass	Menge	Voraussichtlicher Arbeitsbeginn	Fertigstellung
201	Baugrubenaushub Erdarbeiten			Winter 1989	Frühjahr 1990
	- Humusabtrag	m ³	3500		
	- Voraushub	m ³	6500		
	- Transporte	m ³	7000		
401	Erdbewegungen - Dammschüttung	m ³	1300	Winter 1989	Frühjahr 1990
452	Kanalisationsleitungen			Winter 1989	Frühjahr 1990
	- Aushub	m ³	500		
	- Rohre NW 125/PE	m ¹	110		
	- Pumpenschacht T 3.0 m	Stk.	1		
	- Kabelschutzrohre ø NW 80 mm	m ¹	300		
461	Strassen (Vorplatz)			Winter 1989	Frühjahr 1990 (Belagsarbeiten Sommer 1991)
	- Fundationsschicht	m ³	1900		
	- Verschleisschicht	t	140		
	- Tragschicht	t	365		
	- Entwässerung PVC-Rohre NW 125 mm	m ¹	220		
	- Polydrain-Rinnen	m ¹	120		
	- Druckleitung PE-Rohre NW 150	m ¹	160		

Wer an einer Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis am 11. September 1989 dem Amt für Bundesbauten, Baukreis 4 Zürich, Postfach, 8023 Zürich, schriftlich zu melden, und zwar unter Angabe des Bauobjektes und der Arbeitsgattung. Es sind keine weiteren Submissionsanzeigen vorgesehen. Die Submissionsunterlagen werden vom beauftragten Fachingenieur ausgehändigt und zugesandt.

Es werden nur Unternehmen oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen. (M 391)

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Editeur: Département féd. de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

SAEG

Schweizerisch-Amerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft, Zug

Einladung

zur 61. ordentlichen Generalversammlung der Schweizerisch-Amerikanischen Elektrizitäts-Gesellschaft (SAEG) auf Dienstag, 5. September 1989, 15.00 Uhr, im Theater Casino Zug, Arlbergstrasse 2, 6300 Zug

Traktanden

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes 1988/89 sowie des Berichtes der Kontrollstelle
2. Genehmigung der Jahresrechnung per 31. März 1989
3. Beschlussfassung über die Gewinnverwendung
4. Entlastung der Verwaltung
5. Kapitalerhöhung von Fr. 10 846 250.- auf Fr. 12 761 850.-
 - a) Beschlussfassung über die Ausgabe von 19156 neuen Inhaberkarten Serie I von je Fr. 100.- nominal zum Ausgabepreis von je Fr. 100.- pro Aktie, bar liberriert unter Berücksichtigung des statutarischen Bezugsrechts der bisherigen Aktionäre der Serie I und II
 - b) Feststellung der Zeichnung und der Einzahlung des neuen Aktienkapitals
6. Kapitalerhöhung von Fr. 12 761 850.- auf Fr. 37 961 850.- zwecks Fusion mit der Refindus Holding AG, Zürich
 - a) Beschlussfassung über die Ausgabe von 252 000 neuen Inhaberkarten Serie I von je Fr. 100.- nominal, voll liberriert durch Sacheinlage unter Ausschluss des statutarischen Bezugsrechts der bisherigen Aktionäre
 - b) Feststellung der Liberrierung des neuen Aktienkapitals und Beschlussfassung über die Sacheinlage gemäss Art. 636 OR
7. Beschlussfassung über die Änderung und Ergänzung der Statuten (Art. 1, 2, 4, 22, 23 ABS. 2, 33)
8. Wahl des Verwaltungsrates
9. Wahl der Kontrollstelle

Die Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht mit den Anträgen des Verwaltungsrates über die Verwendungs des Reingewinns für das Geschäftsjahr 1988/89, der Fusionsvertrag zwischen der SAEG und der Refindus Holding AG, der vom Verwaltungsrat erstellte besondere Bericht gemäss Art. 650/630 OR sowie der Wortlaut der beantragten Statutenänderungen liegen ab 17. August 1989 am Sitz der Gesellschaft, Chamberstrasse 79, 6300 Zug, und am Ort der Verwaltung, Parkstrasse 27, 5400 Baden, zur Einsicht auf. Den Namenaktionären der SAEG werden die Unterlagen direkt per Post zugestellt.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung für die Inhaberkarten Serie I können gegen Vorweisung der Titel oder anderer Ausweise über deren Besitz ab 24. August bis und mit 31. August 1989 bei den nachstehenden Banken bezogen werden:

Schweizerische Bankgesellschaft Bank Len AG
Schweizerischer Bankverein Bank Sarasin & Cie
PBZ Privatbank Zürich Banca Unione di Credito

Die Ausgabe der Eintrittskarten für die Namenaktien Serie II erfolgt ausschliesslich am Ort der Verwaltung der Gesellschaft, Parkstrasse 27, 5400 Baden. Die Karten können ab 24. August bis und mit 31. August 1989 für die in Aktienregister eingetragenen Aktionäre bezogen werden. Das Aktienregister bleibt für die Übertragung von Namenaktien Serie II ab 24. August bis und mit 5. September 1989 geschlossen.

Die Aktionäre der Refindus Holding AG sind bei den Abstimmungen zu den Traktanden (6 b), 7, 8 und 9 ebenfalls stimmberechtigt, sofern die SAEG-Aktionäre Traktandum 6 a) zustimmen. Die Eintrittskarten und die sie betreffenden Unterlagen für die Generalversammlung der SAEG werden ihnen direkt durch die Refindus Holding AG zugestellt.

Zug, 14. August 1989

Der Präsident des Verwaltungsrates

Gratisparkplätze stehen im Parkhaus Casino zur Verfügung. Die zur Ausfahrt benötigten Bons können beim GV-Büro bezogen werden.

Klimageräte



ANSON-, Spill- sind superleise

Für Büros, EDV, Läden, Supermärkte, Wohn- und Schlafräume. Rasch montiert. 220 V, 1400 W. Ab Fr. 2600.-

Fragen Sie uns an! ANSON AG 01/4614444 8055 Zürich, Friesenbergstr. 108

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft -

Inserieren Sie!

Bekanntmachung

Ab 1. August 1989 haben wir die Generalvertretung über Datensicherungsschränke und Diskettensafes der Weltmarke ROYAL für die ganze Schweiz und Liechtenstein übernommen.

Wir bieten Ihnen ein umfangreiches, kompetentes und preislich sehr günstiges Programm an, inkl. **Gratislieferung**

Bei der Firma ROYAL handelt es sich um den weltgrößten Hersteller von Datensicherungsschränken.

Alle Produkte sind international auf Feuersicherheit geprüft.

Besuchen sie unsere ständige Ausstellung oder verlangen Sie unverbindlich Unterlagen.

HERCULES TRESORBAU AG, Zentrum Brunnenort, 8610 Uster, Tel. 01 941 41 00, FAX 01 941 25 53

Offerten unter Chiffre ...

1. Für den Offertenschreiber

Offerten auf Chiffre-Inserate sollen in der Regel keine Beilagen von Wert enthalten. Legen Sie also keine Originalzeugnisse bei, sondern Abschriften oder Fotokopien.

Falls Ihnen die Beilagen nicht innert nützlicher Frist zurückgeschickt werden, können Sie unter der gleichen Chiffre-Nummer schriftlich eine Rücksendung verlangen. Solche Briefe werden von uns sofort an den Auftraggeber weitergeleitet.

2. Für den Empfänger von Offerten

Der Empfänger von Offerten sollte seine Auswahl möglichst rasch treffen und eingereichte Unterlagen mit seiner Antwort zurücksenden.

Publicitas Bern

Novelan Buchserstr. 31, 8108 Dällikon ZH, Tel. 01/844 29 19

Klimatechnik

Haustechnik

Construda

swissair

Schweizerische Luftverkehr-Aktiengesellschaft
Zürich

3¼% Optionsanleihe 1989-99 von Fr. 100 000 000

mit **Barrückzahlungsanspruch**
des **Optionsscheininhabers («money back option»)**
wodurch der Investor eine **Gesamrendite von 4,615%**
über die ganze Laufzeit der Anleihe erzielen kann.

Zweck:	Mitfinanzierung von längerfristigen Beteiligungen der SWISSAIR
Inhabertitel:	von Fr. 5000 und Fr. 100 000 Nennwert
Emissionspreis:	100%
Laufzeit:	10 Jahre
Zeichnungsfrist:	18. bis 23. August 1989, mittags
Optionsrecht:	Die Obligationen sind je Fr. 5000 Nennwert mit 8 separaten Optionsscheinen C sowie 8 separaten Optionsscheinen D versehen. Jeder Optionsschein berechtigt zum spesenfreien Erwerb eines nennwertlosen Genussscheines der SWISSAIR.
Optionspreis:	Fr. 168.- je Genussschein, in bar zu entrichten; Obligationen können nicht an Zahlung gegeben werden.
Optionsfrist:	15. September 1989 bis und mit 15. September 1992 für Optionsschein C 15. September 1989 bis und mit 15. März 1994 für Optionsschein D
Verwässerungsschutz:	Bei Kapitaltransaktionen mit Bezugsrecht durch Reduktion des Optionspreises
Dividendenberechtigung:	Für das Geschäftsjahr, in dem das Optionsrecht ausgeübt wird.
Barrückzahlungsanspruch des Optionsscheininhabers («money back option»):	Inhaber von Optionsscheinen, die bis zum Ablauf der Optionsfristen ihr Optionsrecht nicht ausgeübt haben, können innerhalb einer Frist von einem Monat für jeden Optionsschein C eine Barrückzahlung von Fr. 38.45 bzw. für jeden Optionsschein D eine solche von Fr. 41.15 verlangen.
Liberierung:	15. September 1989
Kotierung:	wird an den Börsen von Zürich, Basel, Bern, Genf, Lausanne und St. Gallen beantragt.

Der Prospekt wird am 18. August 1989 in der «Neuen Zürcher Zeitung» veröffentlicht. Gleichtags erscheint ein Kotierungsinsert in der «Basler Zeitung» und im «Journal de Genève». Separate Zeichnungsscheine mit den vollständigen Anleihe- und Optionsbedingungen stehen bei den Banken zur Verfügung.

Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerischer Bankverein
Bank Leu AG

Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank
Schweizerische Kantonalbanken

Valoren-Nummern:	
Obligation cum Optionsschein	120.791
Obligation ex Optionsschein	120.792
Optionsschein C	238.086
Optionsschein D	238.087
Genussschein	238.079

BZ BANK ZÜRICH
AKTIENGESELLSCHAFT

Inhaber-Optionsscheine

PHARMA-BASKET

(FABA, Valoren-Nummer 171.471)

ROCHE A

(ROGA, Valoren-Nummer 130.837)

ROCHE B

(ROGB, Valoren-Nummer 130.838)

ROCHE C

(ROGC, Valoren-Nummer 130.840)

kotiert an den Börsen von Zürich, Basel und Genf, ausgegeben durch die

BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft

Aufgrund der Beschlüsse der Generalversammlung der F. Hoffmann-La Roche & Co. AG, Basel, vom 31.5.1989 sind zwischen dem 2.8. und dem 15.8.1989 zwei Kapitalerhöhungen durchgeführt worden.

Gemäss Optionsbedingungen werden die Optionspreise um Fr. 480.- (Liberierungsbetrag für 4 neue Genussscheine der Roche Holding AG) erhöht und um Fr. 1254.- (Anrecht aus der Gratiskapitalerhöhung der Roche Holding AG) reduziert. Für die Optionen auf den Roche Genussschein sind die Optionspreise durch fünf dividiert und ist die Bezugsberechtigung entsprechend angepasst.

Die neuen Optionsbedingungen gelten ab sofort:

Optionsschein	alte Bezugsberechtigung	neue Bezugsberechtigung
Pharma Basket	Zehn Optionen berechtigen zum Bezug von 9 Ciba-Geigy Namen 3 Sandoz Namen 1 Roche Genussschein zu Fr. 58 963.50	Zehn Optionen berechtigen zum Bezug von 9 Ciba-Geigy Namen 3 Sandoz Namen 5 Roche Genussscheinen zu Fr. 58 189.50
Roche Genusssch.	Zehn Optionen berechtigen zum Bezug von 1 Roche Genussschein zu Fr. 14 963.50	Zwei Optionen berechtigen zum Bezug von 1 Roche Genussschein zu Fr. 2 837.90
Roche A	zu Fr. 14 963.50	zu Fr. 3 037.90
Roche B	zu Fr. 15 963.50	zu Fr. 3 037.90
Roche C	zu Fr. 19 000.00	zu Fr. 3 645.20.

Zürich, 18. August 1989

BZ Bank Zürich
Aktiengesellschaft

Scheller Holding AG

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, 31. August 1989, 9 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Drahtzugstrasse 18, 8032 Zürich.

Traktandenliste und Antrag auf Änderung der Statuten liegen am Sitz der Gesellschaft ab 21. August 1989 zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Zugang zur Generalversammlung haben nur diejenigen Personen, die sich über ihren Aktienbesitz ausweisen können.

Der Verwaltungsrat

Novopharma SA

L'assemblée générale ordinaire

aura lieu le jeudi 14 septembre 1989, à 10 h., au siège social, à Cham.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

**Wer nicht inseriert . . . wird
vergessen!**

Lassen Sie Ihre Firmeneintragung, Handelsnamen
und Marken professionell überwachen



PPS Polyvalent Patent Service AG
5400 Baden Tel. 056 22 88 12

Téléphérique Château-d'Oex-La Braye SA Château-d'Oex

Assemblée générale ordinaire

Les actionnaires de la société du Téléphérique Château-d'Oex-La Braye SA sont convoqués à

l'assemblée générale des actionnaires

le samedi 9 septembre 1989, à 15 h., au Restaurant de la Montagnette, à Château-d'Oex, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Comptes au 30 avril 1989.
3. Rapport de la commission de vérification.
4. Discussion puis votation sur la conclusion des rapports.
5. Décharge au conseil d'administration.
6. Validation du coupon no 7.
7. Propositions diverses.

Le rapport du conseil d'administration, les comptes de l'exercice 1988/1989, le rapport des vérificateurs sont à la disposition des actionnaires au siège de la société: La Ray, Château-d'Oex.

Les cartes d'admission peuvent être retirées, sur présentation des actions, jusqu'au vendredi 8 septembre 1989 aux domiciles ci-après:

- Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne et Château-d'Oex
 - Crédit Foncier Vaudois, Lausanne et Château-d'Oex
 - Banque Vaudoise de Crédit, Lausanne et Château-d'Oex
 - Banque et Caisse d'Epargne du Pays-d'Enhaut, Château-d'Oex,
- ainsi qu'au siège de la société à Château-d'Oex, station de départ du téléphérique.

Château-d'Oex, 4 août 1989

Le conseil d'administration